

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 6 Jahrgang 24

8. April 2011

Auflage 32.000



MIRAG
Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Lebenslust
in Duisburg-Huckingen



WOHN Art
Grond
Schönes wohnen

Düsseldorfer Landstraße 284 | 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 77 440 | www.Wohnart-Duisburg.de

MEYER & FREEMANN
1. Mai **feine Landküche**

**Große offizielle Biergarten-
eröffnung mit Clown Tiftof**
Eröffnungsangebot am 1. Mai zum Knallerpreis
Freemanns Spare Ribs
anstatt 11,50€ nur 9,50€ pro Portion.
Vom 1. Mai bis 11. September scheint bei uns die Sonne.
An schönen Tagen haben wir auch jetzt schon geöffnet!
Di. - Sa. 16:00 - 22:30, So. 11:00 - 22:30 Uhr, Mo. geschl.

ANDREAS STEINBILD
www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

CHRISTEN!
IM HAUS LITZBRÜCK

Leckere, leichte Gerichte
bei schönem Wetter
auf unserer Gartenterrasse



Restaurant Christen im Haus Litzbrück
Bahnhofstraße 33, Düsseldorf Angermund
Telefon 0203/997960
Täglich geöffnet von 12,00 - 14,30
und von 18,00 - 23,30

Martin Schilling neu in der Bezirksvertretung 05



(vlnr.): Bernhard Basset, CDU Kaiserswerth, Martin Schilling, CDU Angermund, Bernhard von Kries, CDU Lohausen, Petra Pawig, CDU Lohausen, Dieter Ziob, CDU Kaiserswerth, und Guido Krüger, CDU-Fraktionsvorsitzender. Foto: G.S.

Die Feuertaufe in seiner ersten BV5-Sitzung, einer stundenlang dauernden Marathon-sitzung, hat Martin Schilling gut überstanden. Der frisch gewählte CDU-Ersatzmann für Tim Küster aus dem Ortsverband Angermund lächelt nur und meint: "An solche langen Sitzungen bin ich gewöhnt." Kein Wunder, wenn man weiß, dass der 59-jährige nicht nur bei Handwerk & Handel 15 Jahre lang als 1. Vorsitzender die Belange der Angermunder Handwerks- und Einzelhandelsbetriebe gemanagt hat, sondern sich auch als selbstständiger Unternehmer und Dachdeckermeister in seiner Innung mit seinem

ausdauernden Engagement verdient gemacht hat. In der März-Sitzung der Bezirksvertretung 05 wurde Martin Schilling von CDU-Bezirksvorsteher Ulrich Decker und den Mitgliedern aller Fraktionen feierlich in seinem Amt vereidigt. Er ist an die Stelle von Tim Küster aus dem CDU-Ortsverband Angermund gerückt, der seit Ende Februar in Berlin als Referent eines

Bundstagsabgeordneten tätig ist. „Jedes Fraktionsmitglied braucht einen Ersatzmann, der in solchen Fällen sofort einspringen kann“, bestätigt Martin Schilling. Da er seit vielen Jahren dem CDU-Vorstand in Angermund angehört, war er ohnehin erste Wahl. Seine Interessen gibt er auf seiner Vita wie folgt an: Infrastruktur, Straßen und Verkehr, Brauchtum, Sport und Kultur. Fest steht: Martin Schilling ist in verschiedenen Angermunder Vereinen auf der Vorstandsebene aktiv: beim Reitercorps, bei den St. Sebastianern, im TVA, bei De Elf Pille, bei der CDU und im Angermunder Kulturkreis. G.S.

YOH-ART HOME & GARDEN

Schirme mit Charme

Verwandeln Lampen in Lichtblicke

YOH-ART HOME & GARDEN
in Duisburg-Huckingen an der alten Sandmühle
Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnzonen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis.

Wir freuen uns auf Ihre Fragen.
Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort darauf haben.

BACKES
MALERHANDWERK
... weil ich schöner wohnen will

Buchholzstraße 39 Telefon (0205) 71 18 18 Mobil (0172) 240 299 6
47055 Duisburg Telefax (0205) 72 79 08 E-Mail info@backes-du.de

**Praxis für Familienrecht
Dahmen-Lösche & Ehm**
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf Standort Duisburg
Eckenerstr. 29, 40468 Düsseldorf Erfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 11/600 10-09, Fax: -31 Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement
Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
info@fenster-froehlich.de / www.fenster-froehlich.de

Tmahlmann ...endlich zuhause
immobilien+hausverwaltung gmbh

Dringend!
Exklusiv suchen wir für selbständigen Wirtschaftsprüfer Einfamilienhaus oder großzügige Wohnung.
Vertrauliche Angebote bitte an Frau Korb-Mahlmann
Tel. 0211-402200-0 www.mahlmann-immobilien.de

IMZ
INTERDISZIPLINÄRES MED. ZENTRUM

docbeauty Lounge
for medical fitness

Wir sind umgezogen und freuen uns auf Ihren Besuch in unseren neuen Räumen in der
Kasernenstraße 13
40213 Düsseldorf

Dr. Reupke & Partner
Tel.: 0211 54 21 790
& 0211 200 85 01
info@imz-duesseldorf.de
www.imz-duesseldorf.de

Parken im Parkhaus Carlsplatz oder Carsch-Haus

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 0211-40 23 73

KACHEL+KAMIN
AUSSTELLUNGEN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str.1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de
Direkt an der A40!



Easy – Ästhetik und Funktion

form und raum

Inneneinrichtung

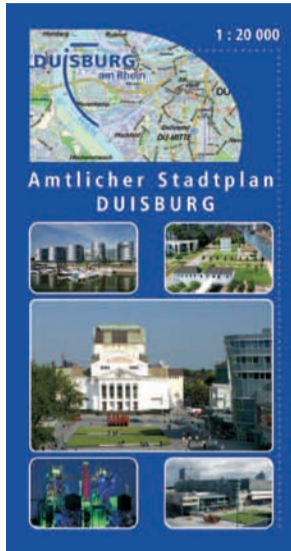
Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel. 0 21 02 – 2 70 37
www.form-raum.de
IP Grabenstr. 21

... perfekt sitzen, bequem relaxen und richtig gut schlafen!
Als kubisches Sofa in 4 Breiten: 155, 175, 195, und 210 cm.



Neues Format für Duisburger Stadtplan

Im neuen Design, mit einem neuen Format ist der amtliche Stadtplan von Duisburg jetzt deutlich handlicher. Mehrere hundert einzelne Korrekturen unterscheiden den neuen Plan in seiner 16. Ausgabe von seinem Vorgänger aus dem Jahre 2007. Alleine 15 neue Straßennamen wurden in diesem Zeitraum vergeben. In Zusammenarbeit mit dem Regionalverband Ruhr haben die Kartographen des Amtes für Baurecht und Bauberatung den neuen Stadtplan im Maßstab 1:20.000 erstellt. Wo Corputius (Student Mercators) 1566 die nach ihm benannte außergewöhnliche Stadtansicht Duisburgs noch zeichnete, haben seine Schüler heute mit digitaler Technik das Stadtplanwerk zusammengestellt.



Der neue amtliche Stadtplan wird für sechs Euro im Ruhr-Visitorcenter im City-Palais und in einzelnen Buchhandlungen verkauft. Als Poster – zum Beispiel als Wandplan – kann er direkt beim Amt für Baurecht und Bauberatung, Stadthaus, Friedrich-Albert-Lange-Platz 7, Zimmer 332-337, bezogen werden. Bestellungen sind auch online per E-Mail unter stadtplan@stadt-duisburg.de oder über Fax 0203-283-3554 möglich. Die Internet-Version des Stadtplans unter www.duisburg.de wird ebenfalls durch die Neuausgabe ersetzt. Hier werden fortlaufend aktuelle Planänderungen zeitnah online nachgetragen. Dies gewährleistet eine ständige Aktualität, die gedruckte Versionen niemals erreichen können.

Das Stadtgebiet ist groß, und es gilt, eine Fülle von Informationen in den Plan umzusetzen. Dabei kann natürlich auch mal was übersehen werden. Deshalb sei es der ausdrückliche Wunsch der Kartographen, aktiv an der Aktualisierung des Stadtplanes mitzuwirken. Das Stadtplanteam freut sich unter stadtplan@stadt-duisburg.de über Korrekturhinweise und Anregungen.

BIERGANS
PUMPEN-VERTRIEB

**GARTENPUMPEN
BRUNNENBAU
INSTALLATION
REPARATUR**

Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Gießereistr. 4
47053 Duisburg

FJ Montagen
Insektenschutzgitter Lichtschachtabdeckungen

Nie mehr Lichtschacht reinigen!

10% Frühjahrsaktion
Auf Insektenschutz Lichtschachtabdeckungen

Ihr Schreiner für maßangefertigte Insektenschutzgitter und Lichtschachtabdeckungen.

Reparaturen an Fenster und Türen einstellen und ölen.

Frank Janisch
Duisburg, Posener Str.
Telefon 02 03 / 39 54 08 4
Handy 01 72 / 47 57 64 1

www.fjmontagen.de

Elektro-Fernsehen
EP: Barten GmbH Die fairen Profis!
ElectronicPartner

Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service

Schulz-Knaut-Str. 20-22
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Bürgerverein Serm wünscht sich schnellere Ergebnisse

Erst ein Jahr ist der Bürgerverein Serm alt. Doch die Mitglieder haben sich schon mit vielen Themen beschäftigt, wie jetzt bei der Jahreshauptversammlung bei „Schenke“ deutlich wurde. Jedoch hätte sich Vorsitzender Rainer Kreh in manchen Bereichen schon schnellere Ergebnisse gewünscht: „Die Räder drehen sich bei den Behörden doch recht langsam.“ So sei im Bereich der Linienführung beim Ausbau der B 288 zur Autobahn „noch nicht viel passiert“. Die Stellungnahme der Stadt stehe noch aus. Für die Überfahrt nach Ungelshausen gebe es verschiedene Varianten. Der Bürgerverein setze sich für eine Verlängerung des Breitenkampfs und eine Rampe ein. Dies sei weit genug entfernt von der Hochspannungsleitung. Bei einem Ortstermin mit Vertretern des Bezirksamts Süd vor kurzem sei deutlich geworden, dass auch sie Streckenführung bevorzugten – allerdings mit einem kleinen Schlenker, wegen der

Hochspannungsleitung. Die Querung über den Festplatz lehne auch das Bezirksamt ab. Anfang März hat der Bürgerverein einen Antrag an die Stadt gestellt, um den Gehweg vom Lindentor zum Klapptor zu schließen. Die Stadt habe bislang noch keine Rückmeldung gegeben. Besonders für ältere Menschen, die zum Friedhof möchten, ist der jetzige Zustand schwierig. Die Fortführung des Gehwegs könne auf städtischem Grundstück erfolgen. Weiterhin setzt sich der Bürgerverein Serm für einen Zebrastreifen an der Grundschule ein. Besonders Ortsfremde könnten oft nur schwer verstehen, warum hier Tempo-30 sei. Auch ein Hinweis auf der Fahrbahn „Achtung Schule“ könne helfen. Wenn der Deich saniert wird, werden viele Laster im Duisburger Süden unterwegs sein, um Material an- und abzufahren. Die Idee der Stadt, den Schwerlastverkehr vom Heidberg über die Holtumer Höfe zu

führen, fand bei den Sermern keine Zustimmung. Weil die Strömung hier zu stark sei, könne auch nicht eine Lösung wie in Kaiserswerth erfolgen, das Material über den Rhein anzuliefern. Kreh führte aus, dass der Bürgerverein eine Zufahrt direkt von der Rheinbrücke aus bevorzugt, eventuell sogar auf der neuen Deichlinie. Bis Ende April soll es eine genaue Planung geben. Bei einer Umfrage im Internet haben sich 79 Prozent für eine Verlängerung der Buslinie 760 ausgesprochen. Der Bürgerverein hat deshalb bei der Rheinbahn einen Antrag gestellt. Schriftführer Bernd Baumann erklärte, dass die Stadtgrenze auf jeden Fall Zahlgrenze sein wird. An der Abstimmung im Internet, die Dorfstraße in Höhe des Pfarrzentrums zu sperren, beteiligten sich nur sehr wenige Sermer. Deshalb, so Baumann, kümmere sich der Bürgerverein um dieses Thema nicht weiter.



Seit einem Jahr kümmern sie sich um Sermer Themen (von links): Barbara Schünemann (Öffentlichkeitsarbeit), Vorsitzender Rainer Kreh, seine Stellvertreterin Silke Düren, Schriftführer Bernd Baumann und Kassiererin Dunka Heesen. Foto: sam

...natürlich wohnen mit hansen massivholzmöbeln.

reversible wohnen
hansen
skandinavische möbel

rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst
tel. (0 21 31) 6 74 01
www.hansen-moebel.de

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT
UWE ENGELKE

Gefahrenbäume Rollrasenverlegung
Rodungen Pflasterarbeiten
Baumschnitt Zaunarbeiten
Wurzelfräsungen Gartengestaltung
Rasenanlegung Kaminholz

Kiebitzweg 10A . 47506 Neukirchen-Vlyn
Tel. 0 28 45 / 44 73 . Mobil 01 77 / 7 70 31 06
Fax 028 45 / 93 69 67 1

Gut sehen und hören !
... und alles unter einem Dach

DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
Tel: 0203/701274
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

BAUERNMARKT / PFLANZENMARKT

R.S.B.

geöffnet: Mo - Fr: 9.00 - 19.00 Uhr - Sa: 9.00 - 16.00 Uhr
Pflanzenmarkt · Tel.: 0211 / 420906-90
Bauernmarkt · Tel.: 0211 / 418427-08

Angebote vom Pflanzenmarkt:

Frisch grüner Lebensbaum
Thuja occ. Brabant
ab € 5,95

Bambus
Fargesia murielae
Horstbildender Bambus ohne Wurzelaufläfer,
ideal für Teichnähe oder Terrasse

Outdoorbrunnen, Wasserspiele, Leuchten,
Skulpturen aus Naturstein

Düsseldorf-Wittlaer ♦ Duisburger Landstr. 102

Der Dachprofi

Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm
Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37
... auch Kleinreparaturen

Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Anzeigensonderseite

ANGERHOF
RESTAURANT UND BISTRO

Sie finden nichts Besseres...

...als unseren festlich dekorierten Kaminraum, als unser modernes Bistro, als unser Restaurant für Ihre privaten und geschäftlichen Feiern.

An beiden Ostertagen geöffnet von 10.00-15.00 Uhr und ab 18.00 Uhr.
Kein Menüzwang.

Eine leistungsstarke Küchenbrigade und ein freundlicher Service werden Sie und Ihre Gäste verwöhnen.

Düsseldorfer Landstraße 431 · 47259 Duisburg (Huckingen)
Tel. 0203-781658 · Fax 0203-789864 · www.restaurant-angerhof.de
Montag Ruhetag - außer an Feiertagen

für augen und blicke

OSTER-ANGEBOT
vom 1.-30. April 2011

optik sorger
www.optik-sorger.de

kompl. switch it Brille ab € 249,-
inkl. bruchsicherer und dünner Hightech Einstärkengläser
super entspiegelt und gehärtet / Glasstärken bis sph. +/-4,0 cyl. - 2,0 dpt.

Einladung zur switch it Party
am Freitag, 15. April in der Zeit
von 10.00-19.00 Uhr präsentieren
wir Ihnen das komplette ...NUR auf der
switch it Sortiment! **Albertus-Magnus-Str. 16**

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

Kommt Ostern die Familie?

Rufen Sie mich an, ich koche bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

BESTATTUNGEN
Familie Klucken

Bestattungsvorsorge
Bei einem Trauerfall im Ausland ist man oft besonders hilflos.

Gerade dann ist es wichtig, eine Adresse zur Hand zu haben, die jederzeit sofortige Hilfe veranlasst. Jemand, der alles Nötige regelt - egal wo.

Wir helfen Ihnen gerne bei allen Fragen zu Bestattungen und Überführungen im In- und Ausland

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Schülerspezialverkehr: Bezirksvertretung gegen Verwaltung

In der Sitzung der Bezirksvertretung 5 am 29. März trug die Leiterin des Schulverwaltungsamtes, Silke Vogelbusch, vor, dass mit Rheinbahn, Polizei und Amt für Verkehrsmanagement geklärt sei, dass die Einstellung des „Schülerspezialverkehrs“ für die Grundschulen in Wittlaer und Kaiserswerth zum Schuljahr 2011/2012 machbar und vertretbar sei im Hinblick auf die Kapazität der Rheinbahn in Linienbussen und der U 79, ausreichender Haltestellen und der Sicherheit der Kinder. Die Kinder könnten den Linienverkehr benutzen, wobei nach Wittlaer morgens drei zusätzliche Hinfahrten und mittags 5 zusätzliche Rückfahrten im Rahmen der Linie 760 mit einem großen Gelenkbus vorgesehen seien. Dafür soll der Schützenplatz in Wittlaer als Haltestelle und Wendepunkt hergerichtet werden. Zur Zeit nutzen ca. 25 Schüler die Schulbusse nach Kaiserswerth und 220 bis 250 nach Wittlaer. Von allen Fraktionen der Bezirksvertretung und von den drei örtlichen Ratsmitgliedern kam heftiger Protest. Im Gebietsänderungsvertrag 1975 sei der Schülerspezialverkehr vereinbart worden. Später sei er darüber hinaus für das Neubaugebiet Einbrungen anstelle einer neuen Schule dort zugesagt worden. Obwohl der Schulausschuss des Rates die Verwaltung schon am 11. Jan. mit einer entsprechenden Prüfung beauftragt habe, sei die in dieser Angelegenheit zuständige Bezirksvertretung erst jetzt offiziell informiert

und damit befasst worden. § 4 der Beförderungsbedingungen des VRR verbiete die Mitnahme von Kindern unter 6 Jahren ohne Begleitung, bemerkte Ratsfrau Decker, was Frau Vogelbusch allerdings ergänzte: „es sei denn, sie besuchen eine Schule.“ Seitens der Bezirksvertreter und der Ratsmitglieder wurde auf verschiedene spezielle und

Jahren provisorischen Haltestellen an der Zeppenheimer Straße während des Kanalbaus in Kalkum. Es gibt keine Bürgersteige und keine Kanalisation (aber riesige, tiefe Pfützen bei Regen) und nur winzige befestigte Flächen an den Haltestellen, teils nur in einer Fahrtrichtung. Bis zu zwei Kilometer wird den Kindern der Fußweg



Eine der für mindestens drei Jahre provisorischen Haltestellen an der Zeppenheimer Straße, die schon für Erwachsene eine Zumutung sind, geschweige denn für I-Dötze. Foto: H.S.

Ihre Buchhandlung im Düsseldorfer Norden

Kaiserswerther Buchhandlung

Alte Landstr. 179 · 40489 Düsseldorf Tel.: 0211 - 4092101 Fax 0211 - 4093647
www.kaiserswerther-buchhandlung.de buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de

Wir machen den Schulweg leichter!

Scout ergobag

allgemeine Gefahrenstellen im weitläufigen Düsseldorfer Norden hingewiesen, insbesondere auf die Querung von verkehrsreichen und unübersichtlichen Straßen, zum Beispiel, weil zugesperrt, wie die Bockumer Straße. Die Kinder müssten an Linienverkehr Haltestellen ein- und aussteigen, die teils für Kinder inakzeptabel seien. Das gilt ganz besonders für die mindestens in den nächsten 3

zugemutet. Bis zum 4. Schuljahr sollten die Kinder nicht mit dem Fahrrad zur Schule fahren. Ab 2 Kilometer Schulweg gibt es Fahrtkostenerstattung. Seitens der Bezirksvertretung wurde die Frage gestellt, ob nicht die Fahrtkostenerstattung, die Zusatzbusse der Rheinbahn und die notwendigen Änderungen an den Haltestellen die Kosten für den Schülerspezialverkehr aufwiegen. Die Eltern,

Telefonanlagen

SIEMENS Telekom Panasonic
und andere Hersteller

- Computerverkabelung & Betreuung
- DSL Anschlüsse

G. Mäurer Datentechnik
Tel.: 0203 / 792677

die in der Lage sind, ihre Kinder per Pkw in die Schule zu bringen und abzuholen, würden den Verkehr auf den Schulwegen noch erhöhen und damit die Gefahren für die Kinder zu Fuß. Selten haben Bezirksver-

PAHL GRABMALE

Ihr vertrauenswürdiger Partner seit über 75 Jahren

(02 03) 70 21 35

Sittardsberger Allee 117
Ecke Arlberger Straße
47249 Duisburg-Buchholz

- Beste Qualität zu günstigen Preisen -

Es Clog't wieder

Sanita
The original Danish clog

VICTOR
www.victor-fashion.de
Speerstr. 12 • 40885 Ratingen-Lintorf

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34 - 48. Tolle Accessoires, Clogs, Tücher und schöner Modeschmuck.

Drs. med. K. Saget
V. Riesopp
Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Lasermedizin:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen - für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Karl Ergoi sucht Material

50 Jahre wird der SPD-Ortsverein Ungelsheim, Mündelheim, Serm in diesem Jahr alt. Dies soll im September in der AWO-Beggnungsstätte in Ungelsheim an einem Vormittag gefeiert werden - „für ein großes Fest fehlt uns leider das Geld“, erläutert Karl Ergoi, der Vorsitzende des Ortsvereins. Er steckt mitten in den Planungen und vor allem in der Vorbereitung einer Festschrift. Dafür sucht er noch Material über die Geschichte des Ortsvereins. Das Mitglied der Bezirksvertretung führt aus: „Besonders wenig wissen wir bislang über die Anfangszeit, also beispielsweise über den ersten Vorsitzenden Paul Rattay.“ Wer noch Material zur Verfügung stellen kann, sollte sich an Karl Ergoi unter der Rufnummer 0203/ 34 96 860 oder per E-Mail an ergoi@arcor.de wenden. sam

Woll - Rose Lagerverkauf

Wolle und mehr zu sensationellen Outletpreisen

Samstag 09. April 2011
10.00 bis 16.00 Uhr

40489 Düsseldorf-Angermund
Heiderpatt 7
Tel.: 0203/746850

BS+ Creative Medientechnik GmbH

Ihr Partner für ALLE Druckerzeugnisse!

Digitaldruck, Offsetdruck, Gestaltung, Poster, Aufkleber (mit Silber, Weiß + Metallic - Konturschnitt), Textilbeschriftung, Messesysteme und vieles mehr...

B+S Creative Medientechnik GmbH
Freiheitshagen 38
40489 Düsseldorf | Angermund
Tel.: 0203 | 74988-0 www.bs-gmbh.com

Wir liefern Glücksmomente!

Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de

Banner, Flyer? www.PRINTWIESEL.de

Alfons Weber GmbH
Heizung · Sanitär

Innovative Heiztechnik
Individuelle Bäder
Kundendienst

Angermunder Straße 9
40489 Düsseldorf-Angermund

Tel.: (0203) 74 21 00
Fax: (0203) 74 21 021

www.alfons-weber-gmbh.com
info@alfons-weber-gmbh.com

Meisterbetrieb seit 1926
in der 3. Generation



Das war ein Riesenflop

Gespannte Erwartung am 31. März um 17.55 Uhr im Bürgerhaus: alle Stühle waren voll besetzt, die Menschen drängelten durch den Eingang in das Schützen-

135 Menschen ausgerichtet. Wenn es voller wird, sind die Sicherheitsvorschriften nicht mehr gewährleistet. Die Erfahrungen seit der Loveparade im vergangenen

solch einem Ansturm haben wir nicht gerechnet. Wegen Überfüllung müssen wir die Veranstaltung verschieben.“ Ein Raunen ungläubiger Entrüstung ging durch den Saal. Viele Stimmen wurden laut, die protestierten, warum die Verwaltung und der Bezirksvorsteher nicht einen anderen großen Saal gemietet hatten. Etwa die Walter-Rettinghausen-Halle. „Die war leider besetzt, weil die erste Herrenmannschaft dort gleich trainieren wird“, fügte Decker hinzu.

Nächster Anlauf wohl im Mai

Als völlig missglückt bezeichneten viele Angermunder die geplante Bürgeranhörung, bei der die vier Varianten der Bebauungspläne neben der S-Bahn der Öffentlichkeit vorgestellt werden sollten. Fazit war, dass die Initiative „Ein Herz für Angermund“ noch mehr spontanen Zuspruch erfahren hat. Denn neben den bereits gesammelten 1.029 Unterschriften kamen am Abend des 31. März noch beinahe hundert hinzu, die sich damit gegen den

dem Grundstück neben der S-Bahn ausgesprochen haben. Ruth Orzessek-Kruppa vom Stadtplanungsamt: „Mit solch einem Ansturm haben wir nicht rechnen können. Sonst sind bei den Veranstaltungen in Angermund immer nur 60 Leute.“ Und Ulrich Decker fügte hinzu: „Die Sicherheit für die Menschen im Raum war nicht mehr gegeben, die ersten fingen an zu drängeln.“ Einige Bürgerstimmen waren kritisch und fragten sich und andere, ob die Verwaltung schon im Vorfeld mit der Verschiebung gerechnet, sie erwartet hat? Warum war sie auf 18 Uhr anberaumt, wo viele Berufstätige noch nicht können?? Nun – das war ein Riesenflop. Die Angermunder Bürger fühlten sich schlichtweg veräppelt.

„Wir werden eine neue Bürgeranhörung terminieren. Zunächst müssen wir Kontakt zum TVA aufnehmen, wann die Halle frei ist, und dann müssen wir fristgerecht die Öffentlichkeit informieren“, bestätigt Frau Orzessek-Kruppa. Das kann noch dauern. Alles neu macht der Mai. G.S.



Auch Osterstern sind wir für Sie da!

Bitte achten Sie auf unsere **Öffnungszeiten**

BÄCKER WOLFF
Mischbäckerei

haus Angermund neben dem Sportplatz, die Flut riss nicht ab. Erste Proteste über räumliche Enge wurden laut, Werner Jacob, Verwaltungsstellenleiter der Bezirksvertretung 05 stand derweil draußen vor dem Eingang und meinte: „Da passt niemand mehr hinein, das wird gleich abblasen.“ Das Schützenhaus ist für ca.

Juli und aus dem Centro Oberhausen vor zwei Wochen lassen grüßen!! Und die Prognose stimmte. Wenige Minuten vor Beginn der Bürgeranhörung, die Mann und Maus in das Schützenhaus getrieben hatte, griff Ulrich Decker, CDU-Bezirksvorsteher der BV 5 als Moderator zum Mikrophon und sagte: „Mit



Christopher Stelzer Dachdeckermeister

- Reparatur, Neuanlage, Sturm- und Hagelschäden
- Steildach, Flachdach, Fassade und Balkonsanierung
- Wärmedämmung nach EnEV
- Fachgerechte Ausführung aller Arbeiten an Ihrem Dach

Unterdorfstr. 10
40489 Düsseldorf
Tel.: 01522 261 38 51
Fax: 0211 64 999 654
info@daecherundmehr.de
www.daecherundmehr.de

ER LIEBTE DAS GRÜN.

Grabgestaltung von Ihren Friedhofsgärtnern:
Individuell wie das Leben!



BdF
Bund deutscher Friedhofsgärtner

www.top-grabpflege.de
info@top-grabpflege.de

Friedhofsgärtnerei Peter Borges
Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
Tel.: 0211 40 13 35

Dreck weg auf dem Spielplatz

Der Dreck musste weg, damit der Spielplatz Hoppengarten pünktlich zum Start der Schönwettersaison wieder in Ordnung kommt. Spielplatzpate Dieter Horne appellierte an Groß und Klein, am 26. März den Rechen und Besen zu schwingen und immerhin sind einige seinem Appell gefolgt. Sogar eine Familie aus Lintorf mit ihren drei Sprösslingen half spontan, obwohl sie eigentlich nur auf dem Weg vorbei geradelt kamen, um die Kinder toben zu lassen. Knapp 15 große und kleine Menschen halfen nach Leibeskräften und wurden durch den verlockenden Inhalt dafür reich entlohnt. Denn die Frau von Spielplatzpate Dieter Horne hatte einen großen Korb mit Süßigkeiten gefüllt, aus denen sich alle bedienen konnten.



Mit **Weru-Fenstern** können Sie sich rundum wohl fühlen!

SICHER
Mit dem kabellosen Überwachungssystem Weru secur können Sie sich in Ihrem Zuhause geborgen fühlen.

SPARSAM
Mit Weru-Wärmeschutzverglasung können Sie Ihre Energiekosten senken.

ZUVERLÄSSIG
Mit Weru-Markenqualität können Sie sich langfristig auf eine problemlose Funktionalität verlassen.

Schreinerei Rainer Rehberg
Niederrheinstr. 62-40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097- Fax 0211-432406



Voller geht's nicht – konnten die Veranstalter das nicht absehen??



Foto: G.S. Trotz Nieselregens und kalter Witterung standen sie am Dreck-weg-Tag parat.

Foto: G.S.

Mitgliederversammlung von Handwerk & Handel

Ja, ordentlich war sie, die 19. Mitgliederversammlung von Handwerk & Handel, die am 24. März im Haus Litzbrück in Angermund stattgefunden hat. Große Überraschungen gab es an diesem Abend nicht, obwohl die Versammlung im Kaminzimmer mit etwa 40 Mitgliedern gut besucht war.

Andrea Lindenlaub, die Vorsitzende des inzwischen 78 Mitglieder zählenden Vereins, führte souverän durch die knapp zweistündige Jahreshauptversammlung von Handwerk & Handel. Die Rückschau auf das vergangene Jahr mit vier gelungenen Veranstaltungen fiel durchweg positiv aus, die Vorschau auf anstehende Aktionen stimmte optimistisch. „Die Zeiten für die Angermunder Einzelhändler und Betriebe sind anstrengend. Angermund ist im Wandel und wir haben manche Blessuren und Einschränkungen, verursacht durch die großen Baustellen, hinnehmen müssen. Aber so wie der Handel im Wandel ist, hoffen wir auf den Wandel zum Guten“, so begrüßte Andrea Lindenlaub die Vereinsmitglieder. **Der Nikolausmarkt ist ein Selbstläufer**

Ein Blick zurück: Von den



Entspannte Stimmung in Zeiten der Anspannung bei der Jahreshauptversammlung von Handwerk & Handel in Angermund. Foto: G.S.

vier Aktionen (Tag der Rose, Bürgerbefragung Versprochen-Gebrochen im August zur Neugestaltung der Angermunder Straße, Infostand von Handwerk & Handel im September zu dem gleichen Dauerbrennpunktthema und dem Nikolausmarkt im November) ist der Nikolausmarkt auf der Graf-Engelbert-Straße längst kein Geheimtipp mehr. Mit mehr als 50 Ständen und wachsender Nachfrage eher schon ein Selbstläufer, meinten die Veranstalter. Anmeldungen für den nächsten Nikolausmarkt am 26.

November nimmt der Vorstand schon entgegen (Infos unter www.handwerk-und-handel.com). Ein Blick nach vorn: Der Dreck-Weg-Tag mit neuer Hotline lief gut an. „Etwa zehn Anrufe gingen bei uns ein, wir konnten sofort Hand anlegen und größere Aufträge für die Stadt sammeln, die wir später weitergeben“, bilanzierte Andrea Lindenlaub. Am 3. September ist der Tag der Rose. „Wir haben die Aktion für den Samstag vor Möschesonntag eingeplant, um sie auf die Jubiläumsfeierlichkeiten 500 Jahre St. Sebastianus Bruderschaft abzustimmen“, betonte die Vorsitzende.

Die Homepage hat 200 Besucher im Monat

Wenn sich doch alles so leicht errechnen ließe wie der Zugriff einer Homepage. Etwa 200 Besucher kann die Seite von Handwerk & Handel pro Monat vermelden. Am häufigsten wird die Mitgliederliste angeklickt. Die Zahl der Mitglieder ist übrigens um sieben weitere gestiegen, was der Vorstand erfreut zur Kenntnis nahm. Dazu zählen u.a. die Walk-in-Praxis Heede, Anger-Immobilien, Crank Toys als Fahrradgeschäft, Body Point und Dr. Sabine Brehme mit einem ausgeklügelten Ernährungskonzept. Wer mehr

wissen möchte, schaut bitte auf die homepage: www.handwerk-und-handel.com.

Was leistet Handwerk & Handel?

„Wir sind Ansprechpartner für alle Belange in und um Angermund. Wir vertreten unsere Mitglieder bei der Stadt Düsseldorf und wahren ihre Interessen. Wir kümmern uns um das äußere Erscheinungsbild unserer Rosenstadt“, zählte Frau Lindenlaub auf. Das alles macht der Vorstand wohl so gut, dass nicht nur Gustl Mahlmann sich lobend über den ungebrochenen Optimismus äußerte. Auch die Blockwahlen bestätigten das Team um Andrea Lindenlaub mit Ferdi Wolff als Stellvertreter, Markus Taplick als Kassenwart, Monika Jipp als Pressewartin und Joachim Schöne als Schriftführer. Ein Wort noch zum Schluss: Bernd Kleinrahm wurde zum neuen Kassensprüfer gewählt. Wenn die Angermunder Straße endlich fertig ist und die minimalen Verschönerungen vorgenommen wurden, soll ein Rosenfest das Ergebnis krönen. „Eine schöne Party auf der Angermunder Straße, bei der alle Mitglieder mitmachen, könnte ich mir gut vorstellen“, fügte Andrea Lindenlaub hinzu. Schau'n wir mal.

SERVICE VOM PROFI!

IHR SPEZIALIST FÜR MODERNSTE MARKENTECHNIK UND TOPSERVICE:

- Beratung & Planung • Lieferung & Montage
- Servicewerkstatt



EURONICS Pechan

40489 Düsseldorf | Kaiserswerther Markt 51 | T 0211 40606 | info@pechan-online.de
Wir sind für Sie da: MO - FR 9.30 - 13.30 u. 14.15 - 18.30 Uhr | SA 9.30 - 14.00 Uhr

Neue Kita im Walter-Kobold-Haus eröffnet

„Wir hatten dreieinhalb Monate Zeit für den Umbau“, betonte der Architekt Dr. Burkhard Schrammen aus Düsseldorf. Doch das Projekt unter Federführung der Graf-Recke-Stiftung ist geglückt und seit 1. April werden 34 Kinder in zwei Gruppen in der neuen Kita im Walter-Kobold-Haus betreut. Die Liaison von alten und jungen Menschen ist neu im Stadtnorden – der älteste Bewohner im Haus ist 103 Jahre alt und die Jüngsten sind ab sofort unter drei Jahre. Denn in der neuen Kita, die als Erweiterung der Evangelischen Kita gleich gegenüber auf der Einbrunger Straße gilt, wurden 18 U3-Plätze geschaffen. „Wir hoffen und wünschen uns, dass das Wohnen und Leben unter einem Dach gelingen wird“, meinte Petra Skodzig, Vorstand der Graf-

Recke-Stiftung. Sie dankte der Bezirksvertretung 05 und der Stadt Düsseldorf, die das Projekt zu 80% finanziert hatten. Ulrich Lilie als theologischer Vorstand schloss sich gern an. Als guten Schritt in die richtige Richtung bezeichnete die Eröffnung auch CDU-Bezirksvorsteher Ulrich Decker: „Wir wollen die Vereinbarkeit von Familie und Beruf weiter begleiten und unterstützen. Vor wenigen Tagen erst hat die neue Kita auf der Niederrheinstraße mit 80 Plätzen eröffnet, heute können wir 34 Kinder willkommen heißen. Schon am 1. Oktober werden auf dem Heinrich-Walbröhl-Weg drei Gruppen an den Start gehen, am Litzgraben in Angermund wird eine Gruppe als Vor-Provisorium vor dem Umbau als Familienzentrum betreut werden. Wir sind im Stadtnor-

den auf einem guten Weg, die Betreuung der auch unter Dreijährigen auf einen hohen Prozentsatz zu bringen.“

Die fünfte Generation zieht in die Kita

Von unter drei Jahren bis 103 Jahren – die Spannweite des Lebens im Walter-Kobold-Haus ist groß. „Die fünfte Generation zieht in das Haus, das ist ein schöner Anlass“, betont Elke Katharina Kloppenburg, die Leiterin der neuen Kindertagesstätte auf der Einbrunger Straße 71. Sie wird unterstützt von Heike Ogrinz, Sandra Trautmann, Inka Vallander, Sabrina Becker-Eichhorst und einigen anderen.

Als Zeichen des Wachstums und Gedeihens pflanzten Kinder der neuen Kita mit einem Bewohner vom Walter-Kobold-Haus einen Maulbeerbaum. G.S.



Zur Begrüßung kamen die Kinder der eva. Kita der Graf-Recke-Stiftung von der Einbrunger Straße 61 gegenüber. Mit Frühlingsliedern stimmten sie auf den Neubeginn ein - auch in der Natur. Fotos: G.S.



Die Kinder pflanzen einen Maulbeerbaum als Zeichen des Miteinanders. Ein Bewohner vom WAKH hilft gern.

APRILOFFENSIVE 2011 seit 1937 im Familienbesitz
Dienstwagentausch

Modell	ehem. UPE	JETZT	IHR VORTEIL
A5 Cabrio 2.0 TFSI 6-G., 155 kw (211 PS), silber, km 2000, Vollausstattung. Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 9,1, außerorts: 5,4, kombiniert: 6,8, CO ₂ Emission: 159 g/km	€ 59.000,-	€ 44.900,-	24 %
A5 Cabrio 3 l. TDI Quattro s-tronic, 176 kw (252 PS), schwarz, km 1500, Vollausstattung. Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 8,5, außerorts: 5,8, kombiniert: 6,8, CO ₂ Emission: 179 g/km	€ 73.500,-	€ 59.900,-	19 %
A3 Sportback TFSI, 92-125, eisilber, km 5900, Klimaautom., Handynorb., Sitzhzg., APS u.v.m. Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 7,3, außerorts: 4,9, kombiniert: 5,8, CO ₂ Emission: 134 g/km	€ 28.800,-	€ 23.500,-	19 %
A5 Sportback 2.0 TFSI Quattro S-tronic, 155kw (211 PS), Leder, S-Line, Navig., Elektr. Schiebed. u.v.m. Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 9,5, außerorts: 5,6, kombiniert: 7,1, CO ₂ Emission: 164 g/km	€ 61.200,-	€ 52.800,-	14 %
A4 Avant TFSI 6-G., 118 kw (160 PS), quarzgrauet., km 3900, Navig., music interface, APS u.v.m. Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 9,6, außerorts: 5,8, kombiniert: 7,2, CO ₂ Emission: 169 g/km	€ 38.500,-	€ 32.900,-	15 %

Finanzierung ab 3,9%, ein Angebot der Audi/VW-Bank, evt. auch ohne Anzahlung mögl. - Eintausch zu einmaligen Konditionen - weitere Angebote unter www.auto-hortz.de - *alle Preise inkl. MwSt.

AUTO HORTZ

Großenbaumer Allee 77 - 87 - 47269 Duisburg
Tel. 02 03 / 710 600 - www.auto-hortz.de

APFELPARADIES

Aus der Region - für die Region

Spargel & Kartoffeln

Wir schälen Ihren Spargel (I. Wahl) kostenlos!

Wittlaer **Margaretenhof** **Meerbusch**

Duisburger Landstr. 333a · 40489 Düsseldorf (88 zw. D dorf und Duisburg) Bahnhofstraße 287 · 47447 Moers (Ausfahrt A57 Moers-Kapellen) Xantener Straße 25 · 40670 Meerbusch (Ausfahrt A44 Lank/Latum Strümp)

WWW.APFELPARADIES.COM

Anzeigensonderseite

Abiturienten vom Suitbertus im Finale der Schulbanker

Profitgier und finanzielle Schiefelage des eigenen Unternehmens oder weit-sichtiges Unternehmertum mit dem vorsichtigen Kalkül, die Balance zwischen Risiko und Erfolg zu halten? Was scheint erfolversprechender, und was ist nachhaltiger für Unternehmer und Angestellte? Was in Zeiten der Börsencrashes und Bankenpleiten längst kein Spiel mehr ist und die internationale Wirtschaft seit jeher dominiert hat, ist vor elf Jahren als „Schulbanker-Spiel“ von dem Bundesverband Deutscher Banken an den Start gegangen und noch immer erfolgreich. Dabei hatten sich auch in dieser Runde mehr als 880 Teams aus ganz Deutschland beteiligt, und final haben sich 20 Teams und damit rund 100 Schüler aus 12 Bundesländern für die Endrunde qualifiziert. Die wird ab 14. April drei Tage lang in Potsdam ausgetragen. Ein sechsköpfiges Team vom Kaiserswerther Erzbischöflichen Suitbertus Gymnasium ist dabei. Die angehenden Abiturienten haben sich im Kurs Sozialwissenschaften unter Leitung von Rainer Nückel längst auf die Endrunde vorbereitet, in der sie ganz all-

Sprach-Feriencamps für Kinder + Jugendliche

Englische Feriencamps als Kanu-Camps mit Übernachtung in Kevelaer. Oder als Tagescamps in deiner Nähe. So kommt das Ausland zu Dir.

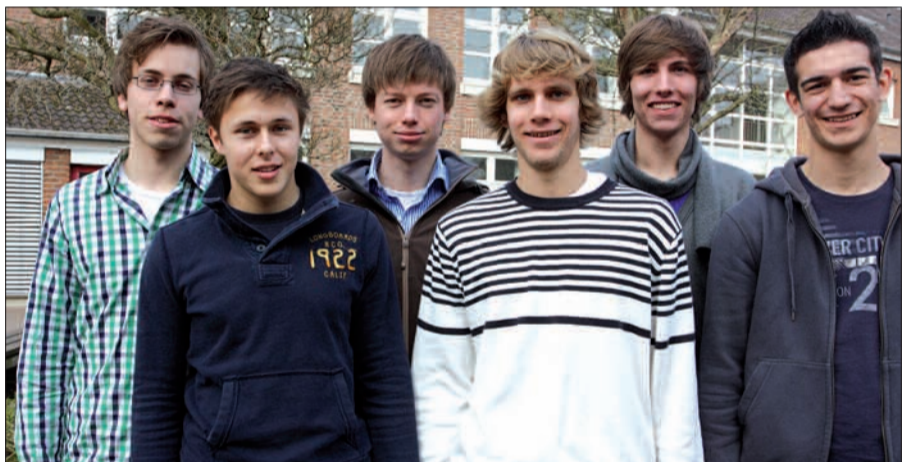
SUNFLOWER SPRACHCAMP

SUNFLOWER MEANS A LOT OF FUN!!

Infos unter: www.sunflower-sprachcamps.eu
Tel.: 0231 / 53 46 17 58

tägliche Geschäftsabläufe einer Bank simulieren werden. **13. Runde der Schulbanker in Potsdam zur Endauswahl** Das Ziel des Planspiels ist, eine fiktive Bank zu führen. Wie ganz reale Bankvorstandsmitglieder müssen sie Entscheidungen treffen über Sparen und Kredite, Aktienfonds, festverzinsliche Wertpapiere. Online Banking gehörte neben Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen, Werbung, Marktforschung und Konkurrenzbeobachtung dazu. Den ersten drei Gewinnerteams winken Geldpreise in Höhe von 5.000, 4.000 und 3.000 Euro, die sie im Rahmen der Siegerehrung am 16. April in Berlin bekommen. Seit Be-

ginn des Planspiels 1998 haben übrigens mehr als 54.000 Schülerinnen und Schüler an dem Projekt Schulbanker teilgenommen. Damit gehört der Wettbewerb eindeutig zu den größten Planspielen aller europäischen Schulen. „Wir freuen uns sehr, in Potsdam dabei zu sein“, bestätigt Kai Philip Kern. Neben einem Remscheider Gymnasium ist das Team vom Suitbertus das einzige aus NRW. Im echten Leben, also nach dem Abitur, wollen die sechs Schüler in der Mehrzahl keine Nachwuchsbanker werden. Drei von ihnen möchten Medizin studieren, einer tendiert in Richtung Bauingenieur, und nur einer strebt ein Wirtschaftsstudium an. G.S.



(vlnr.) Kai Philip Kern, Maximilian Kraushaar, Christoph Schäfers, David Pannen, Marcel Sievers und Julian Burski. Foto: G.S.

SILBERSTRAHL
SCHMUCK & ACCESSOIRES
Kaiserswerther Markt 59 • 40489 Düsseldorf

Die neue Frühjahrskollektion ist da

Ein Silberstrahl zieht durch Kaiserswerth

Sie finden bei uns ein attraktives Angebot an exklusivem Schmuck und Accessoires

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Leben bewahren ist Kaiserswerth.

Kaiserswerther Diakonie
1836 - 2011
175 Jahre
Gute Begegnungen.

Kaiserswerther Diakonie: Alte Landstraße 179, 40489 Düsseldorf, Fon 0211. 409 0,
www.kaiserswerther-diakonie.de, info@kaiserswerther-diakonie.de, Förderstiftung: Spendenkonto 650 650, BLZ 350 601 90

Frühlingsfest in Kaiserswerth

Am Samstag, 09. April, laden Eltern und Freunde der beiden Kindertagesstätten der Kaiserswerther Diakonie bereits zum sechsten Mal zum Frühlingsfest auf die Fußballwiese an der Alten Landstraße/ Ecke Kreuzbergstraße ein. Von 10 bis 17 Uhr können private und gewerbliche Trödelfans ihre Schätze aus Dachboden und Keller anbieten. Die Standgebühr beträgt 15 Euro für drei Meter Standfläche zusätzlich einer Salat- oder Kuchenspende. Gegen Aufpreis ist auch eine größere Standfläche möglich. Die Gäste erwartet außerdem ein buntes Bühnenprogramm und Aktionen für Groß und Klein. Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Anmeldung bei Alexandra Birk unter der Telefon Nr. 0211. 409 3049 oder persönlich im Birkenhaus (Alte Landstr. 104, Gelände des Theodor-Fliegener-Internats).

Entwicklungskonzept für Kaiserswerth

Auf Anfrage der Bezirksvertretung teilte die Verwaltung mit, dass die Planung für die Umgestaltung des Bereiches um das Kuhtor (südliche Ausfahrt aus Kaiserswerth An St. Swibert) an ein Ingenieurbüro vergeben sei. Derzeit werde die Ämterabstimmung ausgewertet und der Entwurf erstellt. Zur Umgestaltung der Fliegenerstraße aus denkmalpflegerischen Belangen würden die Pla-

nungen voraussichtlich der Bezirksvertretung zur nächsten Sitzung am 31. Mai vorgestellt. Baubeginn für diese Bauvorhaben wäre voraussichtlich Ende 2011. Was die Sanierung der Festungsmauer (Eskarpe) unterhalb des Schulhofes der Grundschule betrifft, hatte der NORDBOTE jüngst bei der Verwaltung nachgefragt. Eine Terminplanung für die Sanierung gäbe es noch nicht. H.S.



Der Rest der ehemaligen Ziegelverblendung der denkmalgeschützten Festungswälle um Kaiserswerth verfällt mehr und mehr. Foto: H.S.

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 • Telefon 0211-4014 47

Frau Cort's Nr. 1

5 Jahre C.C. die Kunst sich zu kleiden
Für diesen Anlass etwas Besonderes zu Ostern

20% auf Alles
vom 11.04.2011 bis 21.04.2011
Wir freuen uns auf Sie

An St. Swibert 1 - 40489 Düsseldorf - Telefon 0211 / 40 28 09

Margot Kässmann signierte Bücher in Kaiserswerth

Die Warteschlange reichte bis an die Tür der Kaiserswerther Diakoniebuchhandlung, als Margot Kässmann am 30. März ihre Bücher signierte. Dabei hatten die Schau- und Kaufstufen die Wahl zwischen drei Büchern von ihr: „Sehnsucht nach Leben“, das in den letzten Wochen Platz 1 der Bestsellerlisten erklommen hat, „Zu Gast in Amerika“, ihre Tagebuchaufzeichnungen während ihres jüngsten Amerikaaufenthaltes und „In der Mitte des Lebens“, einem Buch, das

Frauen in den Fünfzigern neue Wege zur selbstbestimmten Lebensführung aufzeigt. Unaufgeregt und gut aufgelegt signierte Margot Kässmann unablässig ihre Bücher und fand noch Zeit, mit den Kindern, die ihre Eltern begleitet hatten, ein paar freundliche Worte zu wechseln. Gleich anschließend nach der halbstündigen Signierstunde flitzte die zierliche Frau in das Hotel Mutterhaus, um hier einen Vortrag zu halten. Text u. Foto: G.S.



In der Ruhe liegt die Kraft: Margot Kässmann bei der Signierstunde in Kaiserswerth.

Neue Beckenfolie für das Kaiserswerther Freibad

Birgit Kowald erkennt die geschlossenen Augen an den Atemgeräuschen und Schwimmbewegungen, die sie im Wasser machen. Aber das ist nicht das einzige Talent der Diplom-Schwimmlehrerin, die vielen tausend Kindern auf sehr spielerische und unverkrampte Weise das Schwimmen beigebracht hat. Auch für die nun anstehende Renovierungsmaßnahme des Kaiserswerther Freibads, das unter der Regie des Fördervereins Flossen weg seit mehr als 15 Jahren überlebt hat, hat sie sich jede Menge einfallen lassen.

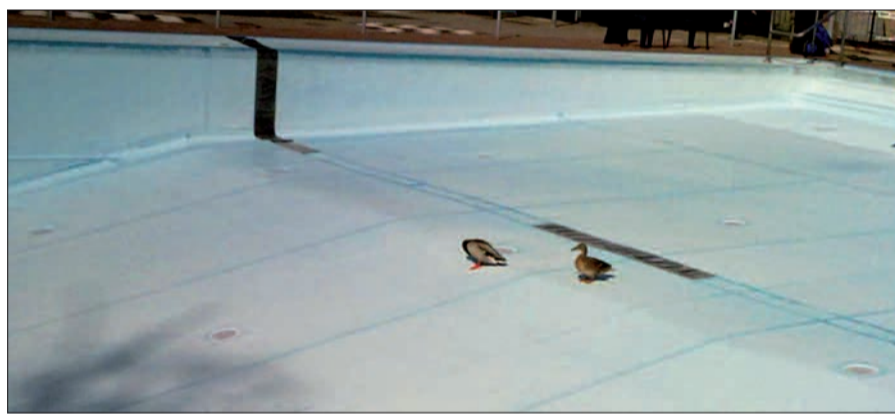
ten Spardosen, die in inhaergeführten Geschäften in Kaiserswerth und Umgebung aufgestellt werden. Typische Freibadmotive mit alter und neuer Beckenfolie zieren die Dosen. Auf Platz zwei folgt das Appellschreiben an die hiesigen Grund- und weiterführenden Schulen. „Bis zur Eröffnung und zum Anschwimmen am 16. April hoffen wir auf zahlreiche Rückmeldungen“, betont Birgit Kowald. „Es wäre schön, wenn sich die Schulen Gedanken machen, wie sie unsere Sanierungsmaßnahme unterstützen könnten“, fügt Susanna Borgers hinzu.

„Wir brauchen für die übernächste Saison unbedingt eine neue Beckenfolie und die kostet rund 100.000 Euro“, bestätigt auch Petra Gotzes vom Vorstand von Flossen weg. Der Verein, der das Kaiserswerther Freibad seit 1997 eigenständig betreibt, ist nach wie vor auf Spenden angewiesen. „Ein Tag im Freibad kostet rund 1.500 Euro“, attestiert Petra Gotzes. Ja, die Energiekosten sind enorm hoch und die Temperatur von 26° soll für die Schwimmerinnen und Schwimmer konstant gehalten werden.

Auf Platz drei des Maßnahmenkatalogs stehen die Vereine. Davon gibt es gerade in Stadtnorden jede Menge. „Die haben wir alle angeschrieben und hatten uns ausgedacht, bei einem Brückenfest am 21. oder 22. Mai allen die Gelegenheit zu geben, sich darzustellen und dabei für unser Freibad zu sammeln“, erzählt Frau Kowald.

Kreativer Dreipunkteplan soll helfen
Birgit Kowald hat einen kreativen Dreipunkteplan ausgearbeitet, um das dringend notwendige Geld für die Beckenfoliensanierung zu erwirtschaften. Der beginnt mit hübsch bedruck-

Jedes Jahr im Freibad ist geschenkt
Petra Gotzes, die von der ersten Stunde an dem Förderverein Flossen weg angehört, wiegt nachdenklich den Kopf. „Die Identifizierung mit unserem Freibad hat sich leider verändert. Die Nutzer dürfen aber nicht vergessen, dass es ein privates Bad ist. Jedes Jahr, das wir schaffen, es zu öffnen, ist geschenkt.“ Dabei stehen gerade in dieser Sai-



Zwischenlandung: die Enten finden's gemütlich im Kaiserswerther Freibad. Fotos: G.S.

son attraktive Angebote auf dem Programm: Stilverbesserung für Erwachsene mittwochs abends ab 19.45 Uhr – für alle Berufstätigen. Anfänger-Schwimmkurse für Erwachsene, auf Anfrage als Einzelunterricht. Wassergymnastik für Senioren und Aqua-Jogging kamen bereits im vergangenen Jahr

gut an. Das Schwimmtraining für Kinder mit allen Abzeichen und der Wassergewöhnung schon für 1-jährige ist ohnehin so stark nachgefragt wie die Anfänger-Schwimmkurse. Der Saisonkartenvorverkauf läuft seit 1. April. Anschwimmen ist am 16. April ab 13 Uhr.

Am Ostermontag, 25. April, wird Pfarrer Jonas Marquardt eine Taufe samt Gottesdienst im Freibad abhalten. Alle sind ab 9:45 Uhr herzlich dazu eingeladen. Anschließend findet ein Osterfrühstück statt. Alle Infos: www.flossenweg.de, Telefon 0211/40 89 668. G.S.

os at schmitt anlagen technik
Meisterhafte Arbeit zu meisterhaft günstigen Preisen!

Ihr Sanitär- und Heizungs-Meisterbetrieb für Düsseldorf und Umgebung.
Unser Service für Sie:
- Badumbauten
- Abflussreinigung
- Heizungsnotdienst
- Sanitärtechnik
- uvm.

BÜRO 0211-41557985
NOTDIENST 0173-6853880

Besuchen Sie uns im Internet: www.schmitt-anlagen-technik.de

WIR BRINGEN SIE ÜBERALL HIN!

Palma de Mallorca, St. Petersburg, Rom

alltours Reisecenter
Im Klemensviertel - Am Kreuzberg 6
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon 0211 / 200 809 00
kaiserswerth@alltoursreisecenter.de
www.alltoursreisecenter.de

Jetzt schon an Ostern denken... SUCHEN UND BUCHEN!

Gabor UNWIDERSTEHLICH

www.gabor.de

Hornscheidt seit 1894

Kaiserswerther Markt 41 Tel. 0211 - 40 12 80

Brigitte Braun

Kinder- und Jugendmoden seit 1987 in Kaiserswerth

oily

Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 • Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

TFG Typhoons gewinnen in Dortmund

Mit ihrem Sieg 51:22 bei den Giants blieben die TFG Typhoons, Deutschlands erste und einzige Schulmannschaft im American Tackle Football, auch im 26. Meisterschaftsspiel hintereinander ungeschlagen. Die Erfolgsserie hält an: in drei Jahren konnten sie drei Meisterschaften erlangen und drei Aufstiege in Folge verbuchen und in die Regionalliga aufsteigen. Näheres berichten wir im NORDBOTTEN 7 am 21. April. G.S.



Egal ob die alte Spül- oder Waschmaschine, der alte Herd oder Kühlschrank noch funktioniert. Auch bei defekten Geräten gibt es bis zu 200 Euro.

ABWRACK-Prämie ^{**}

Nur bei uns: bis € **200,-** für Ihr Altgerät

AEG Waschautomat

- Energiekl. A
- einfache Bedienung
- sehr leise
- Unwuchtkontrollsystem
- Handwaschprogramme
- Ultrakurzprogramm
- 1400 Schleudertouren

~~598,-~~ **379,-**

MARKEN Waschautomat

- Energiekl. A
- Trommel Edelstahl
- vollelektronisch
- spezial Wollprogramm
- Kurzprogramme
- Unwuchtkontrolle
- Startzeitvorwahl u.s.w.

~~549,-~~ **299,-**

BOSCH Waschautomat

- Energieklasse AAB
- 1400 upm
- Mengenautomatik
- Unwuchtkontrolle
- einfache Bedienung

~~648,-~~ **379,-**

AEG Waschautomat

- Toplader
- Unwuchtkontrolle
- Energieklasse A

~~698,-~~ **439,-**

MARKEN Geschirrspüler

- 12 Maßgedecke
- integrierfähig
- Edelstahl
- Energieklasse AAA

~~988,-~~ **399,-**

SIEMENS Geschirrspüler

- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Energieklasse AAA

~~899,-~~ **599,-**

BOSCH Standspüler

- unterbaufähig
- Energiekl. AAA
- Dig. Restlauf-Anzeige
- Aquastop
- verstellbarer Oberkorb
- Durchlauferhitzer

~~698,-~~ **449,-**

JUNO Spülmaschine

- integrierfähig
- Edelstahl
- Durchlauferhitzer
- verbst. Oberkorb
- 6 Programme
- Energieklasse A
- Aquastop

~~698,-~~ **449,-**

SIEMENS Toplader

- 1-5,5 kg Füllmenge
- Unwuchtkontrolle
- sehr leise
- einfache Bedienung

~~799,-~~ **549,-**

SIEMENS Kondenstrockner

- Electronic
- Reversierautomatik
- große Einfüllöffnung
- Einknopfbedienung

~~598,-~~ **369,-**

MARKEN Kondenstrockner

- vollelektronisch
- reversierende Trommel
- Füllmenge 7 kg
- Türsicherungssystem

~~499,-~~ **299,-**

GUTSCHEIN ^{}**

Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.

50 EURO

Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 30. April 2011 **5**

MARKEN Einbaukühlschrank

- 88 Nischenhöhe
- automatische Abtaugung
- mit und ohne Gefrierfach
- Energieklasse A+

~~498,-~~ **249,-**

Einbaugefrierschrank 88cm

- integrierfähig
- Klarsichtschübe
- Energieklasse A+

~~648,-~~ **349,-**

NO-Frost Gefrierschrank

- Energiesparer
- Schubladen
- Alarmeinrichtung
- Schockgefrieren
- H 180 / B 60 cm

~~799,-~~ **569,-**

MARKEN Gefrierschrank

- Energieklasse A+
- 7 Schubladen
- Klarsicht
- elektronische Bedienung
- Energiesparer

~~699,-~~ **399,-**

JUNO Esse 90 und 60 cm

- Edelstahlfettfilter
- 590 m³ Leistung

~~699,-~~ **319,-**

0% FINANZIERUNG

durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-. Heute kaufen - morgen liefern.

NEFF Einbauherdset

- Multifunktion
- Großraumbackofen
- Schnell-aufheizung
- versenkbare Knebel
- Uhr
- Teleskopauszüge u.v.m.

~~1599,-~~ **949,-**

ELEKTROLUX Einbauherd

- Ceranfeld
- Heißluft, Grill, u.s.w.
- Weiß, Braun, Edelstahl

~~1098,-~~ **429,-**

LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld

- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energieverbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach Teleskopauszug u.s.w.

~~1997,-~~ **799,-**

SIEMENS Einbauherdset

- 3D Heißluft Plus Grillsystem
- Electronic Uhr
- versenkbare Knebel
- Teleskopauszüge u.s.w.

~~1869,-~~ **899,-**

UNSER SERVICE:

- Inklusive Anlieferung bis 70 km ✓
- Einbau und Anschluss ✓
- Meisterbetrieb ✓
- eigener Kundendienst ✓

47059 Duisburg-Kaßlerfeld
 Ruhrorter Straße 67- 69 a
 Telefon: 02 03 / 31 58 42

47269 Duisburg-Großenbaum
 Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm
 Telefon: 02 03 / 71 07 12

HAUSGERÄTE
 2x in Duisburg **TECHNIK**
 mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetechnik.com

*Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration **außer Miele- u. Liebherr-Geräte, **nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar

SV Lohausen: Jedes Tor zählt für Japan

Noch mehr als sonst üblich haben die jungen Fußballer in Lohausen das Toreschießen geübt. Denn mit einem Tor-Benefiz-Wochenende möchte der SV Lohausen den Menschen in Japan helfen – jedes Tor zählt! An diesem Wochenende, 9. und 10. April, soll jedes Tor der 24 Jugendmannschaften mit mindestens 50 Cent von Eltern, Großeltern, Freunden und Bekannten honoriert werden. Jugendvorstand Detlef Stapper: „Wir möchten aktive finanzielle Hilfe leisten.“ Er rechnet vor: Schießt eine Mannschaft beispielsweise an diesem Wochenende bei einem Heim- oder Auswärtsspiel vier Tore, so zahlen die Eltern jeweils zwei

Euro an die Trainer. Natürlich kann der zu spendende Betrag auch höher sein. An dieser Aktion dürfen sich auch Omas, Opas, Tanten, Onkel, Verwandte und Freunde beteiligen. „Jeder gibt etwas und dann haben wir viel“, führt Stepper aus. Die Fußball-Jugendabteilung habe überlegt, dass Schweigeminuten und das Tragen von Trauerfloren den armen Menschen in Japan nicht wirklich weiter helfen. Das gespendete Geld soll schnellstmöglich noch vor den Osterferien an eine vertrauenswürdige Organisation geleitet werden. Denn Hilfe wird nach Erdbeben und Tsunami dringend gebraucht: Die Katastrophe hat mehr als 20.000 Men-

schenleben gekostet, weitere Tote werden befürchtet. Mehr als eine Millionen Menschen leiden unter den Zerstörungen, 500.000 sind obdachlos. Dazu kommt die große Angst vor den Atomkraftwerken, in denen die Kontrolle über die inneren Abläufe nicht mehr zu gewährleisten ist und Radioaktivität austritt. Jetzt bleibt zu hoffen, dass den jungen Fußballern in den nächsten Tagen viele Tore gelingen. Wer keine Gelegenheit hat, am Wochenende auf dem Fußballplatz vorbeizuschauen, der kann am Dienstag, 12. April, von 17.45 bis 19 Uhr ins Geschäftszimmer des SV Lohausen gehen und seinen Betrag spenden. Er kommt bestimmt an. sam



Intensiv übt der Fußball-Nachwuchs das Toreschießen – wie hier die E4. Schließlich zählt an diesem Wochenende jedes Tor für Japan. Die Jugendabteilung des SV Lohausen wünscht sich viele Zuschauer und Unterstützer, um möglichst viel Geld nach Japan weiter leiten zu können. Foto: sam

Ute Heuvel Dop
 Familienberatung · Erziehungsberatung
 in Kaiserswerth

Lassen Sie sich unterstützen

- bei Trennung und Scheidung
- bei einer neuen Verbindung mit Stiefkindern
- bei Tod oder schwerer Krankheit in der Familie
- bei Schulproblemen

Ich biete

- Einzelgespräche
- Beratung im Familienverbund
- Erziehungslernen in der Kleingruppe

Termine nach Absprache

Ute Heuvel Dop · Dipl. Soz. päd.
 Arnheimer Straße 46 · 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
 Telefon 02 11/2 39 81 69 · Mobil 01 72/2 03 49 08
 Ute.HeuvelDop@t-online.de

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

EVENTS FOR FRIENDS
“SHAKE IT BABY“

Der Sonnenuntergang taucht den Abend in orange – rotes Licht, man sitzt am Meer und genießt einen Cocktail – möge der Urlaub nie zu Ende gehen!

Vielleicht passiert das alles auf Cuba... bestimmt aber an der stylishen Lounge Bar des Tulip Inn Düsseldorf Arena!

Was für ein kribbelnder Start ins Wochenende!

Mixen Sie mit unserem Barchef Ihren Lieblingscocktail und holen sich damit Ihre Urlaubsgefühle zurück! Neben coolen Drinks, Cocktails und ein paar Häppchen erfahren Sie alles rund um die Kunst des Shakens, Schüttelns und Rührens. Natürlich genießen Sie selbst "Barchef" zu sein, damit Sie auch zu Hause Ihre Gäste begeistern.

Buchen Sie Ihren Cocktailkurs am: **27. Mai, 08. Juli, 30. September & 25. November 2011, 18.30 bis 21.30 Uhr**

Kurs "Shake it Baby" € 44 pro Person
 inkl. Cocktails & Häppchen sowie einem U-Bahn Ticket für die Rückfahrt.
 Buchen Sie rechtzeitig unter: 0211 30 275 603

Süße Träume bei uns im Anschluss bereits ab € 59 im Doppelzimmer.
 Verschonen Sie einen **Gutschein oder buchen Sie mit Freunden!**

Wir freuen uns auf Sie!

BRANCHE
 Restaurant, Bar & Lounge

BRANCHE Restaurant, Bar & Lounge
 im Tulip Inn Düsseldorf Arena
 Arena-Straße 3 | 40474 Düsseldorf | T: 02 11 30 275 603
 conference@tulipinduesseldorfarena.com
 www.tulipinduesseldorfarena.com

IHR NEUES WERDEN SIE VERTEIDIGEN WIE EIN LÖWE...

... aber Ihr "altes" Möbel?

Geben Sie uns Ihr altes Sofa einer Premium-Marke in Zahlung und erhalten Sie beim Kauf von Leolux Designmöbeln, eine attraktive Eintauschprämie in Höhe von € 150,- pro Sitzplatz.

Leolux unterstützt mit Ihren eingetauschten Möbeln Kinder- und Seniorenheime in Ungarn, die Ihrem Möbel gerne ein zweites Leben schenken würden.
Eintauschen lohnt sich, für Sie und für andere!



**AKTION IST GÜLTIG
 21. MÄRZ BIS 15. MAI 2011**



- So funktioniert es:**
- Sie tauschen Ihr altes Premium-Marken Sofa und/oder Sessel ein.
 - Sie erhalten im Gegenzug eine Eintauschprämie in Höhe von € 150,- pro Sitzplatz, maximal 10% des Kaufpreises der neuen Leolux-Möbel
 - Bei Lieferung Ihrer neuen Möbel, nehmen wir Ihre Tauschmöbel mit.
 - Ihre gebrauchten Möbel bekommen ein zweites Leben bei hilfsbedürftigen Menschen in Ungarn.
 - Die Aktion läuft ab 21. März bis 15. Mai 2011
 - Aktionsbedingungen unter: www.leolux.de



Nölgen ...der feine Unterschied.

Einrichtungshaus
 Königsberger Allee 47 - 49 · 47058 Duisburg - Duissern · Tel. 0 203 - 33 03 08 · www.noelgen.de

Schwertner im Vorstand des Bürgervereins Mündelheim

Der Bürgerverein Mündelheim hat einen neuen stellvertretenden Vorsitzenden: Wolfgang Schwertner übernimmt das Amt von Markus Ebel, der aus gesundheitlichen Gründen diese Aufgabe nicht weiterführen wollte. Die Jahreshauptversammlung in der Gaststätte Kreifelts war gut besucht.

Alle Anwesenden unterschrieben in einem Bildband mit den schönsten Fotos aus zwei Kalendern über Mündelheim. Diesen überreichte Klaus-Dieter Drechsler an Ebel – als Dank für jahrelange engagierte Arbeit. Im vergangenen Jahr gehörten 485 Mitglieder dem Verein an, vier mehr als 2009.

Noch bevor die Mitglieder Schwertner ihr Vertrauen aussprachen, berichtete er über die Unterstützung des Bürgervereins bei den Mietern Im Bonnefeld. Viele Wohnungen seien in einem sehr schlechten Zustand. Rechtlich sei der Bürgerverein außen vor. Mittlerweile sei eine Mieterinitiative gegründet worden. Viele Beschwerden habe es im Winter über die Fußgängerbrücke über die B 288 gegeben: Dort habe die Stadt nicht gut gestreut. Es habe sich

aber herausgestellt, dass die Brücke dem Land NRW gehöre – nur der Teerbelag sei städtisch. Noch in diesem Jahr würden neue Streuklassen eingeführt. Die Reduzierung der Fördermengen in den Wasserwerken in Bockum und Wittlaer könne auch in Mündelheim zu einem erhöhten Grundwasserstand führen, da der neue Deich mit einer Betonschicht versehen werde. Drechsler kündigte die Zusammenarbeit mit Serm an. Die vielen verschiedenen Themen zeigten, auf welchen unterschiedlichen Gebieten der Bürgerverein aktiv ist: Auf die Feiern in Mündelheim blickte Dirk Rahmacher zurück. Das Grillfest mit Tombola und einem Auftritt der Laienspielgruppe sei ein ebenso großer Erfolg gewesen wie das St. Martinsfest. Ein eigenständiger Verein kümmere sich seit 100 Jahren um diese Tradition. Mit der „unendlichen Geschichte“ des Verkehrs beschäftigte sich Axel Heyer. Mitglieder des Landtags hätten ihre Hilfe zugesagt. Außer Geschwindigkeitskontrollen setze sich der Bürgerverein unter anderem für die Reduzierung der Höchstgeschwindigkeit von 70 auf 50 Kilometer pro

Stunde im Ortsbereich sowie die Einengung der Uerdinger Straße durch einen nichtbefahrbaren Mittelteil ein. Für Fußgänger – und vor allem auch für Rollstuhlfahrer – müsse es eine vernünftige Möglichkeit geben, die Bundesstraße zu überqueren: Die Ampelphasen müssten für sie angepasst werden. Das neu geschaffene eigene Ortswappen bezeichnete Frank Salamon als „gute und positive Arbeit – auch für die nächsten Generationen“. Viel mehr Besucher als erwartet hätten die Nikolausfeier auf dem Ellerhof besucht. „Bei fast allen Themen arbeiten wir in einem Netzwerk“, unterstrich Vorsitzender Drechsler. Er führte aus: „Alleine könnten wir es auch kaum schaffen, da wir zu wenig Aktive haben.“ Ehrenvorsitzender Joseph Beerwerth bedankte sich für die geleistete Arbeit im Vorstand: „Ich weiß aus Erfahrung, wie viel Zeit und Ärger damit manchmal verbunden ist. Wir können stolz und zufrieden sein auf das, was Vorstand und Helfer erreicht haben.“ Wiedergewählt wurden jeweils einstimmig Vorsitzender Klaus Drechsler und Geschäftsführer Detlef Wehres.

zirksvertretung Süd vor kurzem einstimmig zugestimmt. Wie Annette Debusmann, Leiterin für Kommunikation des Unternehmens, auf Nachfrage erklärte, entscheiden in nächster Zeit die Kommunalpolitiker über den Bauantrag. Sobald dieser grünes Licht erhalte, würden die genauen Pläne vorgestellt. Geplant ist der Baubeginn für August. Aus den Unterlagen für die neue Großtagesstätte ist ersichtlich, dass sowohl Räume für Kinder bis drei Jahren als auch für Mädchen und Jungen im Alter von drei bis sechs Jahren entstehen sollen. Während die Malteser St. Anna gemeinnützige GmbH die baulichen Voraussetzungen schafft, werden sich die „Spielmäuse“ um die fachliche Betreuung kümmern. Die „Spielmäuse“ ist eine Elterninitiative, die zuerst im Regionalzentrum Süd aktiv war und sich jetzt in der ehemaligen Gaststätte Fuchsbau um kleine Kinder kümmert. sam

St. Anna plant Kindertagesstätte für Mitarbeiter-Nachwuchs

Auf dem Gelände des Malteser-Krankenhauses St. Anna in Huckingen soll eine Kindertagesstätte für den Nachwuchs der Malteser-Mitarbeiter entstehen. In zwei Schichten erhalten in der Kindertagesstätte jeweils neun Kinder Platz. Diesem Beschlusssentwurf haben die Mitglieder der Be-

zirksvertretung Süd vor kurzem einstimmig zugestimmt. Wie Annette Debusmann, Leiterin für Kommunikation des Unternehmens, auf Nachfrage erklärte, entscheiden in nächster Zeit die Kommunalpolitiker über den Bauantrag. Sobald dieser grünes Licht erhalte, würden die genauen Pläne

vorgestellt. Geplant ist der Baubeginn für August. Aus den Unterlagen für die neue Großtagesstätte ist ersichtlich, dass sowohl Räume für Kinder bis drei Jahren als auch für Mädchen und Jungen im Alter von drei bis sechs Jahren entstehen sollen. Während die Malteser St. Anna gemeinnützige

GmbH die baulichen Voraussetzungen schafft, werden sich die „Spielmäuse“ um die fachliche Betreuung kümmern. Die „Spielmäuse“ ist eine Elterninitiative, die zuerst im Regionalzentrum Süd aktiv war und sich jetzt in der ehemaligen Gaststätte Fuchsbau um kleine Kinder kümmert. sam



Der neue Vorstand des Bürgervereins Duisburg-Mündelheim 1988 e.V. (von links): Geschäftsführer Detlef Wehres, Kassierer Peter Prentkowski, Hermann Weßlau als Vorsitzender des Verbandes Duisburger Bürgervereine, Vorsitzender Klaus-Dieter Drechsler und sein Stellvertreter Wolfgang Schwertner. Text u. Foto: sam

best of electronics!

A+ Energie-Effizienz-Klasse

549,-

Bosch Waschmaschine WAQ 28390

A++ Energie-Effizienz-Klasse

429,-

Siemens Einbau Geschirrspüler SN 58 M 552 DE

A+++ Energie-Effizienz-Klasse

999,-

Miele Waschmaschine W 1000 WPS

49,99,-

Rowenta Dampfbügeleisen Focus DZ 5020

A+ Energie-Effizienz-Klasse

549,-

Constructa Kühl/Gefrier Kombi CK 268V00

799,-

Krups Kaffeevollautomat Espressoer Automat EA 8251 incl. Milchaufschäumer XL 2000

EURONICS Haas

Mündelheimer Str. 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203-782003 • www.haas-euronics.de

„Im Eichwäldchen“ und „Quercus“ lat. Eiche

Liebe Gäste,

an den Osterfeiertagen haben wir von 11.30 Uhr durchgehend bis 22 Uhr geöffnet.

Menue "Quercus" in drei Gängen 32 Euro

Menue "Eichwäldchen" in drei Gängen 49 Euro

Selbstverständlich können Sie auch wie gewohnt à la carte bei uns essen.

Reservierung erforderlich!

Bald ist es wieder soweit: Spargel aus dem Mündelheimer Rheinbogen!!! Ganz wie Sie es mögen entweder klassisch mit einer Schinkenauswahl oder als lauwarmer Salat mit Jacobsmuscheln. Den genauen Starttermin sowie unsere Spargelkarte finden Sie auf unserer Website unter www.imeichwaeldchen.de

Manfred & Petra Altgaßen und das gesamte Team

47259 Duisburg-Ehingen – Fon 0203 / 78 73 46

www.imeichwaeldchen.de

Beginnen jetzt Baulandspekulationen?

Mehr oder weniger überraschend sind die Meldungen, dass die Stadtwerke Duisburg beabsichtigen, die Trinkwasserförderung sowohl im Wasserwerk Bockum als auch im Wasserwerk Wittlaer aufzugeben. Der Bezug von Trinkwasser aus dem Halten Stausee über die Gelsenwasser AG sei günstiger. Über die Folgen für den Grundwasserstand in Angermund und Rahm, auch wenn die Förderung nur reduziert wird, hatten wir im NORDBOTEN wiederholt berichtet. In der Sitzung der Bezirksvertretung 5 am 31. Mai

2011 soll ausführlich von einem Vertreter des Bergischen Rheinischen-Wasserverbandes, der Düsseldorfer Umweltdezernentin Helga Stulgies und dem Leiter des Umweltamtes Dr. Görtz über die Problematik der Grundwasserstände im Düsseldorf-Norden berichtet werden. Ob dann schon das beauftragte Gutachten über die zu erwartenden Grundwasserstände im Düsseldorf-Norden vorliegt? Die Bürger halten jedoch in ihren Befürchtungen, Diskussionen und Vermutungen nicht so lange still. Neben den Fragen des Grund-

wasseranstiegs schießen auch schon „Spekulationen über Grundstücksspekulationen“ im Düsseldorf-Norden ins Kraut. Wird das Gelände des stillzulegenden Wasserwerks Wittlaer zwischen Bockumer Straße und Rheinufer mit Wohnungen und Einfamilienhäusern bebaut werden können? Wird es im Bereich des Wasserwerks Bockum weitere Wohnbebauung geben? Hat der Düsseldorf-Norden durch Wegfall der Wasserschutzgebiete nach Einstellung der Trinkwasserförderung in Zukunft neue Entwicklungschancen? Wie

werden sie genutzt? Wer ist Eigentümer möglicherweise in Zukunft begünstigter Grundstücke? Klar ist, dass die Landeshauptstadt die Planungshoheit hat, aber viele (wesentliche) Grundstücke im Eigentum der Stadtwerke Duisburg stehen. Das Faustpfand der Stadtwerke Duisburg ist die Wasserförderung/Grundwasserabsenkung. Wird es zu Kompromissen kommen? Verständlich, dass beide Seiten außer Dementis keine Erklärungen abgeben, um Verhandlungspositionen nicht zu schwächen. H.S.

Reginas Jubiläum

Was ist und was bedeutet Regina Schäfer für Lohausen? Sie ist Heimdichterin, Dorffotografin, Original und vieles mehr, auf jeden Fall nicht mehr wegzudenken aus dem „Dorf mit Herz“, man möchte schon sagen „Dorf mit Regina“. Am 28. März feierte sie, natürlich zusammen mit dem Dorf, ihren 80. Geburtstag im Stockumer Gemeindesaal Heilige Familie. Die Gratulanten standen Schlange, das Tambourcorps gratulierte mit schmissigen Klängen, leider zur Unzeit, in Unkenntnis, dass nebenan gerade eine Messe gelesen wurde. Es ist wie im realen Leben und „kütt, wie es kütt“, Regina hat nicht nur das Herz auf dem richtigen Fleck, sonder eckt auch schon mal an, wie es eine Gratulantin im Reim vorzutrug bzw. „hat Haare auf den Zähnen“. Wie auch immer,

Lohausen ist ohne Regina nicht mehr vorstellbar. Kein Fest und keine Veranstaltung, die Regina nicht fotografisch dokumentiert. Obwohl seit fast 50 Jahren in Lohausen zu Hause, hat sie noch Wurzeln in Kappes-Hamm. Der dortige Cäcilia-Chor, in dem sie seit 1947 Mitglied ist, sang ihr etliche Ständchen. Ein Refrain war besonders zutreffend „Oh wie wunderbar, werde 100 Jahr, dann singen wir im Himmel Halleluja“. Der Himmel wird noch etwas warten müssen, denn Regina ist gefühlt erst 60. So ist zu erwarten, dass sie Lohausen und dem Düsseldorfer Norden noch lange erhalten bleibt. Das wünschen ihr auch Verleger und Redaktion des NORDBOTEN. Herzliche Gratulation und noch viele aktive und lebhaftige Jahre im Dorf! H.S.



Regina Schäfer bei ihrem 80. Geburtstag im Stockumer Gemeindesaal, inmitten ihrer Lohausen. Foto: H.S.

Keine Verbesserung des Lohausener Marktplatzes

Wiederholt hatte die Bezirksvertretung 5 Anträge an die Verwaltung gestellt, den Lohausener „Marktplatz“ zwischen dem Ende der „Alten Flughafenstraße“ und der Stadtbahnhaltestelle U 79 auszubauen und zu verbessern. Der erneute Antrag von Jürgen Gocht (Bü90/Grüne) im März 2011, dies in Verbindung mit dem Bau der Hochbahnsteige für die U 79 (voraussichtlich 2012) umzusetzen wurde wieder abgelehnt. Begründet wurde dies mit

dem „angestrebten gesamten städtischen Ziel der Haushaltsverbesserung“. Mit seinem Antrag auf Herstellung weiterer Parkplätze auf der Ostseite der Lilienthalstraße blieb Jürgen Gocht in der Abstimmung allein, so dass ein Antrag an die Verwaltung erst gar nicht gestellt wurde. Lediglich sein Antrag, die Einbahnstraßenregelung auf der Lilienthalstraße zurückzunehmen, wurde einstimmig angenommen. H.S.

Eine Aufbesserung des Lohausener Marktplatzes in Verbindung mit dem Bau des Hochbahnsteiges für die U 79 in 2012 (der dann als Baustellenzufahrt ziemlich lädiert werden dürfte) hat die Stadtverwaltung abgelehnt. Foto: H.S.



Welche Wertschätzung genießen Kinder?

Der letzten Sitzung der Bezirksvertretung 5 am 29. März lag eine Bauvoranfrage für eine Kindertagesstätte auf der Niederrheinstraße 231 vor. Das Grund-

stück liegt nicht nur in der Lärmzone (Tagzone), in der nach § 5 Fluglärmschutzgesetz ein Bauverbot für Kindergärten gilt, sondern auch unmittelbar neben dem Lohausener

Recycling- und Bauhof, vom Gewerbebetrieben umgeben. Die Bezirksregierung habe bereits eine Ausnahmegenehmigung in Aussicht gestellt, das Jugendamt be-

grüße diese Bauvorhaben eines privaten Investors und Trägers. Der Kindergarten soll aber öffentlich sein. Bis vor ungefähr einem Jahr wurde Eltern noch der geplante Kindergarten auf einem städtischen Grundstück am Leuchtenberger Kirchweg, außerhalb der „Tagzone“ im Grünen gelegen, in Aussicht gestellt. Wegen Erweiterung der Kindergärten in Lohausen und Kaiserswerth wurde dann aber seitens des Jugendamtes kein Bedarf mehr gesehen. Laut Vorlage in der Bezirksvertretung ist aber jetzt (plötzlich?) wieder Bedarf gegeben.

Nicht nur Eltern mit Kindern schließen aus diesem Vorgehen, dass hier das wertvolle Wohnbauland am Leuchtenberger Kirchweg für die Kinder als „zu schade“ angesehen wird, die Kinder auf das von Flug-, Straßen-, Recycling- und Bauhof- und Gewerbeemissionen belastete Grundstück abgeschoben werden sollen, das seit Jahren ungenutzt ist und wie „sauer Bier“ zum

Verkauf stand. Die Bürgerinitiative „Ein Herz für Angermund“ sieht bekanntlich schon einen Discounter als Nachbarn für einen Kindergarten als nicht akzeptabel. Für die vorgenannte Unterstellung gab es verständlicherweise keine Bestätigung von offizieller Seite. Hoffentlich bleibt das Grundstück am Leuchtenberger Kirchweg wenigstens als „Fläche für den Gemeinbedarf“ für spätere Generationen erhalten. Eine verbindliche Festlegung (Bauleitplanung) gibt es unseres Wissens dafür allerdings nicht. Die Bezirksvertreter außer-

ten zwar ihre Bedenken zum Standort, insbesondere Frau van Volxem (FDP). Die Mehrheit wollte aber nicht „gegen einen Kindergarten stimmen“, so dass der Bauvoranfrage mit 3 Enthaltungen zugestimmt wurde. Text u. Foto: H.S.



Anstelle dieses Hauses neben dem Lohausener Recyclinghof in der „Tag-Lärmschutzzone“ soll eine Kindertagesstätte mit 5 Gruppen (das sind ungefähr 75 Kinder) entstehen.

Lass das mal den Tischler machen!

Der macht tollsten Tischler die Sachen!

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

10 autoservier

Wo Ihr Auto in guten Händen ist!

Car-Port GmbH

Kraftfahrzeug-Reparaturen
Karosseriebau + Lackierungen
TÜV + DEKRA Stützpunkt

Niederrheinstraße 118
40474 Düsseldorf
Tel. 0211 - 43 32 05
Fax 0211 - 43 25 55
e-mail: info@car-port-gmbh.de
www.car-port.go1a.de

Aktion im April!
Kostenloser Frühjahrscheck

BOSCH Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Ich lade Sie recht herzlich zur Eröffnung am 16.04.2011 ab 11:00 Uhr ein!

Fit & Struppi Alexandra Schäfer
Praxis für Tierphysiotherapie Tierphysiotherapeutin

Adresse: Tel. 0211 - 41 66 23 29
Alte Flughafenstr. 7 Fax 0211 - 41 66 43 49
40474 Düsseldorf www.fitundstruppi.de
(Eingang Bredelaerstr.) kontakt@fitundstruppi.de

Der Frühling kann kommen...
wir haben die passende Mode!
Coole Sachen zu tollen Preisen

Kleine Pioniere
Niederrheinstraße 81-83
40474 Düsseldorf-Lohausen
Telefon 0211.98481975
www.kleine-pioniere.de

kleine pioniere

Trikotübergabe

Strahlende Gesichter bei den Jungen der E-Jugend IV vom TV Kalkum/Wittlaer: Die Stadtparkasse Düsseldorf hatte die neuen knallroten Trikots für den Verein gesponsert und die knapp 10-jährigen Jungens freuten sich sehr und zogen sie auch gleich an.

Dirk Günthör, Filialdirektor der Stadtparkasse Düsseldorf aller Zweigstellen im Stadtbezirk Düsseldorf Nord, ließ es sich nicht nehmen und kam am 30. März selbst auf die Anlage nach Wittlaer, um mit den Nachwuchskickern und den Trainern Lukas May und Harry Votteler vor dem Tor zu posieren. „Wir suchen jedes Jahr aus den hiesigen Sport-



Foto: von links nach rechts und von vorne nach hinten, 1. Reihe: Cedric Becker (Torwart) 2. Reihe: Marek Westermann, Peer Reuter, Laurenz Dahm, Simon Kaufmann, Moritz Hörnig, 3. Reihe: Enes Tahta, Arian Jusufi, Johannes Fröhlich, Florian Liebau, Robin, Heinrich, Fabian Baier. Trainer links: Lukas May, Trainer rechts: Harry Votteler. Bildmitte: Dirk Günthör, Filialdirektor der Stadtparkasse Düsseldorf.

vereinen, von denen es gerade im Stadtnorden jede Menge gut funktionierender Vereine gibt, eine Mannschaft aus, deren Trikots wir sponsern. Diesmal kam die Unterstützung der E-Jugend zugute“, fügt Günthör hinzu. Als Vater

eines dreijährigen Jungen und ausgewiesener Fortuna-Fan kann er es nicht erwarten, bis sein Sohn anfangen kann, Fußball zu spielen. „Mit fünf ist das ideale Einstiegsalter“, fügt Lukas May hinzu. G.S.

Mit Volldampf in die neue Saison

Schon morgen werden die 40 neuen Mitglieder im Angermunder Tennisclub (ATC) willkommen heißen. Während sich einige Teams auf die neue Saison vorbereiten und von Mallorca über das Münsterland bis nach Daun anzutreffen sind, können am 9. April um 13 Uhr die Neuankommlinge aufs Herzlichste begrüßt werden. Zu Recht ist der Tennisclub am Pannschoppen stolz darauf, in Zeichen des allerorts sinkenden Interesses am weißen Sport mit Zuwächsen punkten zu können. Es muss wohl an der Stimmung, der Familienfreundlichkeit und den zahlreichen Terminen über das Jahr verteilt liegen, was den

ATC so beliebt macht. Am Pfingstsonntag, den 11. Juni, sind alle Interessierten eingeladen, das traditionelle Schleifen-Turnier zu besuchen. Sportlich geht es bereits im Mai mit den Medienspielen los. Gerade im erfolgsverwöhnten Jugendbereich wird es schwer sein, vermuten Insider, an die Erfolge der letzten Jahre anzuknüpfen. Denn alle sieben Teams standen 2010 auf dem Treppchen und vier davon sind aufgestiegen.

Vielversprechende Damenmannschaft

Die neue und junge Damenmannschaft erfreute den ATC mit dem zweiten Platz und auch die Herren

40 konnten in der Bezirksliga punkten. In diesem Jahr geht eine sehr ambitionierte Herren 30 Mannschaft in die 2. Verbandsliga. Großes Tennis soll auf der Anlage des ATC geboten werden. Einmal abgesehen von der leckeren italienischen Küche im Clubhaus und den zahlreichen Aktionen, die Spiel und Spaß auch für den Nachwuchs versprechen. Nicht umsonst genießt gerade der ATC den Ruf, besonders familienfreundlich und nachwuchsfördernd zu sein. Wer sich über die anstehenden Termine informieren möchte, schaut auf der Homepage www.angermunder-tc.de. G.S



Die neue 1. Damenmannschaft (vlnv) Jana Schnitzler, Annika Ritter, Lynn Frodermann, Sophia Göhr, Alina Weidenbrück und Sarah Helm. Foto: ATC

Seit 1968
WEBER GMBH
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
 Fassaden- und Isolierungsarbeiten
 Bauklempnerei - Balkonsanierung
 Reparaturen einschl. Notdienst

DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER
 T: 0211/40 21 90 - F: 0211/4 08 92 01
 Internet: www.bedachungen-weber.de
 E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

www.nordbote.info

Liebe Patienten,
 nach zwei Jahren Gemeinschaftspraxis Hautärzte Lintorf werde ich die Praxis in der Krummenweger Str. 79 (früher Hautarztpraxis Dr. Thummes und Dr. Fleischer) alleine weiterführen.

Sämtliche bisherigen Unterlagen, Patientenakten und Fotodokumentation verbleiben in der Praxis, so dass die Behandlungen nahtlos und in gewohnter Qualität und Umfang weitergeführt werden können.

Meine Mitarbeiterinnen und ich bieten alle Leistungen von allgemeiner bis spezieller Dermatologie, Venerologie, Allergologie, ambulante Operationen, Laserbehandlungen (ablative, Epilation, Gefäße, Akne) und Kosmetologie an. Auch das Behandlungsspektrum in der Kaiserswerther Diakonie bleibt unverändert.

Wir freuen uns darauf, Sie in unserer Hautarztpraxis in der Krummenweger Str. 79 in Lintorf begrüßen zu dürfen.

Ihre Dr. Almuth Bernert-Köhler und das ganze Praxisteam

Hautarztpraxis Lintorf
Krummenweger Str. 79
40885 Ratingen
Telefon 02102 - 37103
www.hautarztpraxis-lintorf.de

Knoblauchallergie - Vorsicht vor der tollen Knolle

Nicht nur Vampire in Hollywood-Filmen müssen Knoblauch meiden. Auch normale Menschen können durch Knoblauch in ihrer Gesundheit beeinträchtigt werden. In solchen Fällen ist der Grund im allgemeinen eine Knoblauchallergie. Das bedeutet, dass man irgendwann durch Inhaltsstoffe der Knoblauchknolle sensibilisiert wurde und fortan auf diese Inhaltsstoffe allergisch reagiert.

Allergie betroffen, die Knoblauch frisch verarbeiten. In der medizinischen Literatur wurde die erste Knoblauchallergie 1950 beschrieben. Seitdem finden sich immer wieder Berichte vor allem über Köche und Hausfrauen, die das für die Knoblauchallergie typische Kontaktekzem an den Fingerspitzen der ersten drei Finger der Hand aufweisen, mit der sie den Knoblauch bei der Zubereitung festhalten. Eine solche Kontaktallergie kann natürlich auch an anderen Körperstellen auftreten, zum Beispiel wenn Knoblauch zur naturheilkundlichen Wunddesinfektion eingesetzt wurde.

Neben Kontaktekzemen gibt es aber auch immer wieder ausgeprägte und gefährliche Allgemeinreaktionen auf Knoblauch, vor allem wenn mit Knoblauchpulver hantiert wird, das übrigens auch in Gewürzmischungen verwendet wird. Solche Allgemeinreaktionen können Asthma, tränende Augen, Gesichts-

rötungen, Verdauungsbeschwerden, Kreislaufprobleme, Nesselsucht, Quincke-Ödem bis hin zu einem Allergieschock mit Kreislaufversagen umfassen. Bei entsprechender Allergiebereitschaft reicht bereits der Kontakt mit kleinsten Mengen, um die Symptome auszulösen.

Eine Allergietestung auf Knoblauch gehört nicht zum allergologischen Standard und wird nur bei konkretem Verdacht durchgeführt. Bei der Suche nach dem Auslöser von allergischen Reaktionen können sich aus dem ausführlichen Arzt-Patientengespräch erste Anhaltspunkte auf eine Knoblauchallergie ergeben, die dann in einem Allergietest geprüft werden.

Bei einer Allergie gegen Knoblauch liegt mit höherer Wahrscheinlichkeit auch eine sogenannte Kreuzallergie gegen andere Zwiebelgewächse vor. Deshalb sollten Sie beim ersten Frühjahrs- gärtnern beispielsweise

beim Einpflanzen Ihrer Tulpenzwiebeln Handschuhe tragen.

Die Autorin ist niedergelassene Hautärztin in Ratingen-Lintorf.

Dr. Almuth Bernert-Köhler,

MPH Fachärztin für Dermatologie und Venerologie
 Allergiesprechstunde - LASER - ambulante Operationen
 Krummenweger Str. 79
 40885 Ratingen (Lintorf)



Dr. Almuth Bernert-Köhler. Foto: H.M.

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden

Uta von Lennep kommt mit ihrer mobilen Naturheilpraxis auch zu Ihnen

Die Gesunderhaltung des Menschen steht für Uta von Lennep im Mittelpunkt. Die Heilpraktikerin behandelt nicht die Krankheit, sondern den Menschen – im Verständnis der Naturheilkunde. Dabei berücksichtigt die Expertin aus Wittlaer die individuelle Konstitution, Biographie und Bedürfnisse des Patienten.

Gesund & Aktiv
„Mein Ziel ist es, den Menschen mit der Natur zu harmonisieren um Lebensqualitäten zu verbessern, Lebenskrisen zu bearbeiten und positive Zukunftsperspektiven zu schaffen“, erläutert Uta von Lennep. Beispielsweise sei ein gut funktionierender Gesamtstoffwechsel dabei von entscheidender Bedeutung. Das Stoffwechselprogramm Gesund & Aktiv bietet ein Ernährungskonzept zur Stoffwechsellagerung und Gewichtsreduktion. Die Heilpraktikerin begleitet ihre Patienten beim Herausfinden, von welchen Lebensmitteln er ein gesundes Maß zu sich nehmen kann, um seinen Stoffwechsel besonders gut anzuregen und den Nährwert der Nahrung auszuschöpfen. 42 Laborwerte, die Blutgruppenzugehörigkeit, der Verbrennungstyp sowie die glykämische Last der einzelnen Lebensmittel werden berücksichtigt und liefern wichtige Erkenntnisse. „Da die Grundlage dieses Programms keine Diät ist, muß keiner hungern“, erklärt das Mitglied im Berufs- und Fachverband Freie Heilpraktiker e.V. Uta von Lennep erstellt ein individuelles Ernährungsprogramm mit Angaben zu Art, Umfang und zeitlichem Verzehr von Nahrungsmitteln. In allen



Mit Hilfen zur Gesundheit, Ernährung und Entspannung steht Uta von Lennep gerne beratend zur Seite. Sie besucht mit ihrer mobilen Naturheilpraxis auch ihre Patienten zu Hause.

drei Phasen dieses Programms steht sie dem Patienten mit Rat und Tat zur Seite. Der Stoffwechselplan eignet sich sowohl zur vorbeugenden Gesundheitserhaltung als auch zur sinnvollen Behandlung von Erkrankungen. Unterstützt wird das Programm durch körperliche Aktivität.

Frühjahrskur

Auch eine Frühjahrskur hält Uta von Lennep für sinnvoll. In der Winterzeit haben sich im menschlichen Körper oft Schlacken angesammelt. Deshalb fühlen sich viele müde, konzentrationlos, unwohl und leiden unter Kreislaufstörungen oder Haarausfall und Hautreaktionen. In den ers-

ten drei Wochen stehen die Reinigung der Gewebe und die Ausleitung von Schlacken im Vordergrund. In der zweiten Hälfte werden wiederum über drei Wochen die aufbauenden Prozesse im Körper unterstützt. Mögliche Maßnahmen sind Schröpfen, Massagen, Baunscheidtieren, Trocken- und Feuchtbürsten, Öleinreibungen, Leber- und Nierenwickel sowie Senfmehlfußbäder. Die Heilpraktikerin geht dabei auf individuelle Wünsche ein. Einiges kann man nach Anleitung auch zu Hause selber durchführen. Weiterhin sei eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr notwendig. Die Expertin empfiehlt vor allem

Wasser, Brennnessel- und Löwenzahntee.

Mit den spagyrischen Heilmitteln der ISO-Komplex-Heilweise nach Theodor Krauß ist es der gelernten Motopädin auch möglich, die Selbstheilungskräfte des Organismus zu aktivieren, zum Beispiel im Bereich von Allergien. Die Grundsäulen ihrer therapeutischen Arbeit befassen sich mit Bewegung, Ernährung, körperlicher und seelischer Entspannung. Weitere Infos stehen im Internet unter www.liebedasleben.de. Zu erreichen ist Uta von Lennep unter der Rufnummer 0163/258 56 86 oder unter utalen@web.de.

Text u. Foto: sam

V. KARIMI
ZAHNARZT/DENTIST · MASTER OF SCIENCE ENDODONTIE
ENDODONTIE · IMPLANTOLOGIE · PROPHYLAXE
ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE · PARADONTOLOGIE

AM KREUZBERG 5, IM KLEMENSVIERTEL · D-40489 DÜSSELDORF
TELEFON 0211/4 790 564 · TELEFAX 0211/4 054 107
E-MAIL info@endokaiserswerth.de · www.endokaiserswerth.de

ÖFFNUNGSZEITEN/OPENING HOURS
MO 9 – 16 UHR · DI 8 – 15 UHR · MI 9 – 14 UHR · DO 14 – 20 UHR · FR 9 – 14 UHR
WEITERE TERMINE NACH VEREINBARUNG
APPOINTMENTS OUTSIDE OF THESE HOURS CAN BE ARRANGED

Frohe Ostern

wünscht

Die Familien-Zahnärztin
NIEDERRHEINSTRASSE 62
TELEFON 43 505 43

Allergie- und Heuschnupfenzeit?
Möchten Sie mal andere Wege gehen und nicht nur Medikamente schlucken?

Naturheilpraxis Ellen Grösser in Zusammenarbeit mit Ernährungstherapeutin Tove Schränkler
Informationstreff Samstag, 16.4.11 10:00 bis 12:00 oder Einzelberatung. Rufen Sie uns an!
Kalkstr. 26b/Ecke Bockumer Str.
40489 D.-Wittlaer - Tel. : 0211-97717980
Email: info@zentrum-wittlaer.de
www.zentrum-wittlaer.de

Anzeigenannahme unter info@nordbote.info oder 0203-7420210

Seit über 11 Jahren im Duisburger Süden
Naturheilpraxis Andrea Speier

Rück(g)rat! Meine für Sie entwickelte ganzheitliche mehrstufige Rücken-Intensiv-Therapie.
Wirbelsäulenthherapie nach Dorn/Breuss
Massagen
Naturmoorpackungen
Termine nach Vereinbarung

Naturheilpraxis Andrea Speier - Heilpraktikerin
Ravensberger Straße 4 - 47259 Duisburg Ungelsheim
0203 - 75 09 17 - www.naturheilpraxis-speier.de

Frühlingsaktionen bei Brigitte Horsters in Lintorf

Vor 17 Jahren hat Brigitte Horsters mit ihrem Kosmetikstudio in Angermund neben der Praxis Drs. Heede angefangen, inzwischen lebt und arbeitet sie in Lintorf. Hier bietet sie in einem hübschen Holzhaus mitten in ihrem Garten eine ganze Fülle von Angeboten, die auf jeden Fall alle gut tun und verschönern. Und die längst nicht nur Damen, sondern auch Herren gern und regelmäßig in Anspruch nehmen.

Dazu zählen neben der medizinischen Fußpflege auch die Massage mit Hot Stone, Kosmetikbehandlungen mit Produkten von Hildegard Brauckmann, Maniküre, Permanent Make-up und

die kostenlose Schminkberatung.

Im April gibt es 10% auf Anwendungen

Ganz nebenbei ist die bildhübsche Kosmetikerin auch die diesjährige Karnevalprinzessin der De Elf Pille Angermund's. „Wir sind so herzlich empfangen worden, wo wir auch hinkamen, das war eine wunderbare Erfahrung, die mein Mann und ich nicht missen möchten“, betont sie.

Für den Frühling hat sie eine hübsche Aktion für ihre Kundinnen und Kunden parat: „Kommen Sie mit auf eine kleine Weltreise für Schönheit und Besinnung. Buchen Sie jetzt eine

von 3 Aktions-Behandlungen. Für jeden Hautzustand können Sie das optimale Reiseziel wählen. Bei diesen Behandlungen ist eine komplette Armbehandlung inklusive Peeling enthalten (59 Euro)“.

Im April gewährt sie auf alle kosmetischen Anwendungen, auch auf Pflegeprodukte von Hildegard Brauckmann, **10 % Ermäßigung. Schönheit im Frühling lohnt sich!!**

„Bei mir spielen die Atmosphäre und der Kontakt zu meinen Kunden eine große Rolle“, fügt sie hinzu.

Kosmetik Brigitte Horsters, Ratingen-Lintorf, Am Löken 74, Tel. 02102/34 261



G.S. Entspannung ist garantiert im hübschen Kosmetikstudio von Brigitte Horsters.

Foto: (privat)

Immobilienmarkt

Modenschau bei Dentzer macht Lust auf den Sommer

Etwa 60 Damen aller Altersgruppen verfolgten bei strahlendem Sonnenschein gebannt, was das Modehaus Dentzer in Angermund an modischen Highlights für die kommende Frühjahr/Sommersaison bei seiner Modenschau am 2. April zu bieten hatte.

Und das war jede Menge. Fünf Models präsentierten gekonnt die neuen Trends. Was sind die Hauptthemen? Die Farben und die Linienführung. Schwarz-weiß in allen Kombinationen nimmt einen starken Platz ein: schmale Hosen mit langen Tuniken oder Blusen kombiniert, dazu ein kurzes schmales kontrastierendes Jäckchen mit raffinierten Details in Schnitt und Linienführung – schon ist der Look nahezu perfekt. Und sehr figurfreundlich. Abgerundet wird jedes sommer-

lich leichte Outfit mit den passenden Accessoires, die längst keine Nebenrolle mehr spielen: Gürtel, Tücher, auffallend hübscher Sommerschmuck und den schicken farblich passenden Taschen, die es bei Dentzer in Hülle und Fülle gibt.

Doch es gibt viel mehr als Schwarz und Weiß. Die schwungvoll gezeigten Outfits von Olsen, Betty Barclay, Taifun, Oui und Gerry Weber brillierten in pfiffigen Kombinationen von khaki und rosa oder khaki mit hummerrot, der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt. Auch grau mit weiß ist ein großes Thema in der Sommersaison, grau kombiniert mit türkis schmeichelt nicht nur dem Teint, sondern auch den Augen der Betrachter.

Neue Looks sind Figur-schmeichler

„Frauen tragen zu 90 % Hosen“, betont Frau Dentzer, die charmant durch die knapp zweistündige Modenschau führte. Dass die Kleider und Röcke, ob aus leichter Seide oder im sportlichen Jeanslook, gerade im Sommer leichte schöne Akzente setzen, dürfte allen Damen nach der Modenschau klar geworden sein. Die neuen Looks in Kürze: schmale Hosen oder Leggings zu langen Oberteilen und kurzen Jäckchen kombiniert. Leichte Kostüme mit farblich kontrastierenden Tops oder pfiffigen Accessoires. Figurbetonende Kleider, die nicht einengen. Fazit: Das Modehaus Dentzer, das in diesem Jahr 95-jähriges Bestehen feiert, hat für Kundinnen aller Altersgruppen, jedes Portemonnaie und alle Figuren schicke-sportliche Outfits. G.S.



Der maritime Look sorgt für Sommerlaune pur.

Fotos: G.S.



Das ganze Team vom Modehaus Dentzer mit Models.



Modehaus Dentzer
Düsseldorf-Angermund, Kirchweg 2, Tel. 0203/749928

Das freundliche Modehaus in Angermund, ganz in Ihrer Nähe!

Mietangebote:
Kaiserswerth, 3 Zi., 80 m², 2 Terr., Laminat, 890 € + NK. 0211/4051633
Düsseldorf-Lohausen, schöne Maisonette-Wohnung zum 1.6.2011 zu vermieten. Ruhige Wohnlage, gute Ausstattung, gute Verbindung zur BAB und ÖPNV. Ca. 72 m² Wohnfläche netto, 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Keller. Miete 560 € zzgl. Nebenkosten. Tel. 0211/4541133, e-mail: ludger.frede@web.de

Mietgesuche:
Suche in D-Kaiserswerth/Kalkum einen Keller/Lagerraum, ca. 25m². Trocken & sauber. Tel. 0176/62368994
1-Raum Anmietung für Kosmetik-Seminare gesucht. Tel. 0211/45 19 42, E-mail: cornelia.heinicke@beauty-und-training.de
Von privat ab Mai/Juni gesucht: eine bildschöne Wohnung mit mind. 2 ZKDB ab 65 m², mit einger. Küche und S/W Balkon oder Terrasse für gepflegte ältere Dame in Angermund/Rahm. Gern 1. Etage. Tel. 0203/71 200 96 und 0170/90 28 323
Leitende Angestellte sucht zum 1.6./1.7. eine 2 Zi.-Whg. mit Balkon in Kaiserswerth/Kalkum, bis WM 650 €. 0211/404894 ab 18 Uhr

Verkäufe:
DU-Süd/Ungelsheim, REH, Wfl. 145 m² auf 3 Etagen, Grund 505 m², voll unterkellert, Garage, VB 200.000 €, von privat. Tel. 0151/51042955

Kaufgesuche:
Fam. (3 Pers.) su. Whg. zum Mietkauf bis 90 m². Tel. 0176/83175929

Garage:
Biete Dauerparkplatz, D-Lohausen. Tel. 0211/403208

Danke unseren Auftraggebern, deren Immobilie wir kurzfristig veräußern konnten!

Wenn auch Sie Ihre Immobilie seriös und professionell vermarkten wollen, rufen Sie uns an!
Von der kostenlosen Wertermittlung bis zur kompletten Abwicklung - alles aus einer Hand!

Wir bieten mehr als viele andere Makler!

BLANK & SCHMACK
IVD RDM IMMOBILIEN

Blank & Schmack Immobilien
Ihr IVD/RDM Makler
0203 - 3018960
info@blank-schmack.de - www.blank-schmack.de

- POLSTEREI
- GARDINEN & DEKORATIONEN
- SONNENSCHUTZ
- FUSSBODENBELÄGE
- NEUMÖBEL
- GESAMTKONZEPTE
- OBJEKTBETREUUNG

stilvoll wohnen
Raumausstattung Malzkorn
in Kaiserswerth
Meisterbetrieb seit über 35 Jahren

An St. Swibert 37 40484 Düsseldorf
Tel: 0211-43 615 726 www.stilvoll-wohnen.biz



PLA-WO-TEX
Raumgestaltung GmbH

- Polstererei
- Gardinen u. Dekostoffe
- Sonnenschutz
- Bodenbelag

Der Meisterpavillon

Klapheckstraße 19a
40474 Düsseldorf Nähe Messe Raumausstatter

Telefon 0211 34 26 22
Fax 0211 34 26 23 Mobil 0171 21 10 730

>> DIE SCHÖNHEIT DES MATERIALS PERFEKT INSZENIERT

Wir erschaffen maßgefertigte Möbel, Küchen und Innenausbauten nach Ihren Vorstellungen.

tischlereimichels.de
Tel. 0203 353659
Email. info@tischlereimichels.de



Die Basis für die richtige Entscheidung ist eine kompetente Beratung.
Schneller ans Ziel mit dem Sparkassen-Finanzkonzept.

Stadtsparkasse Düsseldorf
www.sskduesseldorf.de Filialdirektion Kaiserswerth

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

www.garten-pumpen.de
Fon 02841 / 88707-74

telab
garten-pumpen GmbH

Brunnenanlagen · Garten- und Schwimmteiche · Gartenbewässerung

Wir bewegen Wasser
Gartenteich
Brunnenbau
Beregnungsanlagen

telab garten-pumpen GmbH - Carl-Zeiss-Str. 43 - 47445 Moers - Tel. 02841/8870774

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerblich, **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Fensterreiniger hat noch Termine frei (mit Rahmen), komme überall hin. Tel. 0203/774438

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de. Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister- und Montageservice Steingen
Winterdienst – Laubentfernung – Gartenpflege
Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Fernsehkummer? Fernseh Filitz. Tel. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

Planwagenfahrt. f. Kindergeliebte. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Steuerberatung Dieter Lambertz, Steuerbevollmächtigter, Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf, Steuererklärungen, Buchführung, Jahresabschlüsse, Lohnabrechnungen, mo-fr 10-18 Uhr, 0211/940301

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 460 € ab Lager, Schiebetüren ab 369 € ab Lager, Montage und Maßanfertigung möglich. Ausstellung: 47259 Duisburg, Dorfstr. 38, T. 0203/60888830 od. 0177/7579210, Der Glasdiscounter.de

Malerfachbetrieb hat Termine frei, preiswert und zuverlässig. **Tel. 0163/6058040** E-Mail an: malermeister2009@aol.de

Profi wäscht und bügelt Hemden, Blusen u.s.w.
Holt ab und bringt. Tel. 0175/8860518

Grün-Konzept, Gartenpflege, Neu- und Umgestaltung, Pflasterarbeiten für Hof, Wegeplätze und Terrassen, Rollrasen liefern und verlegen, Bodenbewegung, Lieferung von Mutterboden, Sichtschutzpflanzungen und Begrünungen aller Art, Teichbau/-sanierung, Zaunbau, alle anfallenden Gartenarbeiten. Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Bäume fällen, Försterarbeiten, Gartenpflege, Rollrasen, Hecke schneiden, Zäune, schnell und günstig etc. Tel. 0173/4172203

SPIEGEL-Allround-Handwerker-Dienstleistungen
Arbeiten-Renovierungen rund ums Haus + Garten, Privat + Gewerbe
Tel. 0172/265 60 23, Email: raspie@email.de

HiFi-Schätzchen An- und Verkauf. Tel. 0211/403208

Gesundheit/Fitness/Sport:

Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

Erfolgreich und glücklich. Mindestens. Ute Griessl Institut 0211/43 50 385, www.nlp-kaiserswerth.de

Qi Gong fördert Entspannung, Gesundheit u. Vitalität in jedem Alter. Kleine Gruppen Donnerstag 11 - 12.00, 17.00 - 18.00, 18.30 - 19.30 Uhr. Wittlaer, Kalkstr. 39 A, Gudrun Peters, Qi Gong u. Entspannungspädagogin, Tel. 0203/9352912

Mobile med. Fußpflege 25,00 €, Maniküre 18,00 €, N. Roth Tel. 0211/69554881 o. 0172 / 8262322 www.feetal.de

Integrativer Arabischer Tanz® offen für alle Altersstufen, gerne auch 50+, Tanz mit Elementen aus Körperwahrnehmung, Qi Gong, Entspannung zu arab. u. westl. Musik. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Kostenfreie Probestunde nach Absprache. Do. 20-21.00 Uhr, Wittlaer, Kalkstr. 39 A, Gudrun Peters Tanzpädagogin, Anmeldung: 0203/9352912

Tennis in Lohausen im Lohauer SV, Platzvermietung einzeln und Abo, Tennistrainerstunden. Ekkhard Gratz, Tel. 0173/2508080

Gesundheit/Fitness/Sport:

Starten Sie schlank in den Frühling. Abnehmen mit Sanguinum.
Vereinbaren Sie ein Beratungsgespräch. Praxis in der Papiermühle, 40882 Ratingen, Tel. 02102/8924433, www.praxis-papiermuehle.de

Mobile Sport- oder Wellness-Massage. Tel. 0172/2094378

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Preiswerte Klavier-/Flügelstimmung von Fachmann. 0211/784700

Profess. Klavierunterricht in Angermund und Umgebung mit Spass- und Erfolgsgarantie für Kinder und Erwachsene. Tel. 01578/277622

Nachhilfe/Sprachen:

Spanischunterricht, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011

Hablemos español? Tel. 01577/9286963 bis 17 Uhr

(Kinder-)Betreuung:

bb bestens betreut - ambulante Senioren- & Demenztbetreuung
Tel. 0177/7427194 www.bestensbetreut.com

Berufstätige Eltern suchen ab sofort eine liebevolle und jung gebliebene Leihoma, die von 11 bis 15 Uhr 2 Jungs (3 & 10) zuhause in Kaiserswerth betreuen kann. Eigener Pkw. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0178/2339525

Tagesmutter in Angermund hat noch Plätze frei.
Tel. 0203/7128163 und 0172/2361144

Stellenangebote:

Suche Babysitter/Haushaltshilfe für 8-10 Std./Wo. auf 400-EUR-Basis in Kaiserswerth. Kinderliebe und Flexibilität sind erforderlich. Bitte per Email an 40489D@googlemail.com

Suchen zuverlässige Putzfrau für EFH (+2 Kinder) in D-Angermund, 4-5 Std./Wo., Mo od. Die vormittags. Tel. 0152/01574397

Landschaftsgärtner gesucht für Pflege auf 400,- € Basis. Gute Deutschkenntnisse, Führerschein auch für Anhänger erforderlich. GALA K. Peters, Tel. 0177/7 22 88 60

Zuverlässige Gartenhilfe für 1x wöchentlich (ca. 3-4 h) gesucht, Wittlaer. Tel. 0175/6662839

Suche Haushaltshilfe für Kaiserswerth (3 Std. /Wo.). 0173/5718000

Reinigungskraft in Angermund für Büro und privat gesucht. Tel. 0203/747643

Stellengesuche:

Zuv. Frau sucht Putz- u./Bügelst., Di u. Do. Tel. 0203/7996445

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300
Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Alte Bücher, Kunstbände, Lexika, Noten, wertvolle Einzelstücke, Faksimile kauft: Antiquariat Schmitz, Tel. 02102/80200

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Sammler kauft alles vom Militär, wie Orden, Fotos, Uniformen, Karten, Bücher. Tel. 0211/49 12 410

Privater Briefmarkenankauf. Tel. 0203/783815

Verkäufe:

Original Philips Home-Solarium aus Platzgründen günstig abzugeben. Tel. 0211/2008137 (Anrufbeantworter)

Markise, 3 m breit, Gehäuse braun, Stoff weiß/grün/rot. 0178/8277644

3 Ölgemälde, Glasvitrine, Porzellanfiguren, Sammeltassen (Meißen, Rosenthal) aus Nachlass. Tel. 0203/741060, Preis VS. Kein Trödel!

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de
www.vierbeinerlaedchen.de

Erfahrene Hundepflegestelle dringend gesucht.
Tierhilfe Larinho, Tel. 0173/9005852

Hundebetreuung, mit Fellpflege. Tel. 0211/403208

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295

Damenboutique in günstiger Lage im Düsseldorfer Norden abzugeben. Chiffre AZ 6/2011

Kreative Kindergeburtstage, Feiern in der Filzwerkstatt Angermund. Weitere Kurse und Termine unter Tel. 0203/740697

Verloren:

Schlüsselbund verloren (Delphinanhänger) am Mi 30.3. in Angermund, evtl. Graf-Engelbert-Str./Kirchweg. Tel. 0170/7646458



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen: 0800-100 26 14



Trocknungsservice WKS
Wir trocknen... jetzt privat!

Gebäudethermografie Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

TOP-FIT Gartenmarkt

Lüderitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg
Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrorter Str. 46049 Oberhausen

Hornveilchen und Stiefmütterchen zu absoluten Tiefst-Sonderpreisen

solange der Vorrat reicht

TOP Qualität FIT im Preis

Gartenplanung & Gestaltung

kundenorientiert individuell naturnah

Gartenplanung und Dienstleistung im Garten- und Landschaftsbau
Stefan Supper
Im Licht 8 - 47279 Duisburg
Tel. 0203 604 93 38 · Mobil: 0152 036 36 964
Fax: 0203 604 93 39
Mail: Supper@gartenplanung-duisburg.de

50 Jahre seit 01.11.1960



Heizöl
0800 / 60 88 99 0

auch am Wochenende

Wir spenden Wärme
Zu unserem 50. Jubiläum spenden wir je 5 Cent pro 100l verkauften Heizöl an die Duisburger Tafel und Immersatt e.V.
Für alle Lieferungen bis 31.12.2011

www.baumanns.de **24 h Notdienst**

MARBUD GMBH
ENTRÜMPELUNGEN UND GEBÄUDEREINIGUNG

ENTRÜMPELUNGEN ALLER ART
ENTSORGUNGEN
HAUSHALTAUFLÖSUNGEN
RENOVIERUNG
ENDREINIGUNG
TREPPENHAUS UND GEBÄUDEREINIGUNG

MAREK DASZKIEWICZ
+49 163 286 41 63
KATHARINA CICHOCKI
+49 178 532 62 35
+49 211 220 32 24
FRIEDRICH-LAU-STR. 28
40474 DÜSSELDORF

KCICHOCKI@HOTMAIL.COM

Investieren Sie in echte Werte!



KÜPPERS FENSTER
Fenster | Haustüren | Markisen

Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 8 bis 16.30 Uhr, Fr. 8 bis 15.30 Uhr
47059 Duisburg | Lilienthalstr. 31
Tel. 0203 / 99 71 00 | Fax 70 43 68
www.fenster-kueppers.de

Redaktions- und Anzeigenschluss:
15.04.2011

Nächster Erscheinungstermin:
21.04.2011

NORD•BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
E-Mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS)
DU-Rahm, Wittlaer
Tel. 0203-7 1200 96

Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegjarto (HS)
Kalkum, DU-Serm,
Tel. 0211-40 05 15

Huckingen, Ungelsheim, Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-78 69 35

Duisburg-Süd, Sabine Merz (sam)
Tel. 0171-544 23 12

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
E-Mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
SET POINT MEDIEN
Moerser Straße 70
47475 Kamp-Lintfort
Tel. 02842/92738-10

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · E-Mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 5,00 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,50 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

Wittlaer:
Rheinnähe: Großraum-Luxusvilla!
Mit attraktiver Einlieger-Maisonette



Wfl. ca. 260 m² + ca. 123 m² zu Wohnzwecken ausgebauter Nfl., Grd. ca. 1.089 m², 9 Zi., Wohnber. ca. 54 m² mit Kamin, 3 Bäder, hochw. Marken-EBK, Sauna, 3 Balkone, uneinseh. Garten, Doppelgarage, € 1.690.000,- zzgl. 3,57 % Courtage

BÖCKER
0211-418 488 0
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
www.immobilien-boecker.de

„Ein Ambiente fürs Leben“

Düsseldorf • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN

BRUNS
IMMOBILIEN

DIE ERSTE ADRESSE FÜR IHRE NEUE ADRESSE.



D-Kaiserswerth
Ideale, helle und freundliche
ETW, Bj. 1974, Wfl. ca.
91 m², 3 Zi., G-WC,
2 Balkone, Parkettboden
KP 209.000 €

Düsseldorf-Wittlaer/Einbrungen
Perfektes RMH in kinder-
freundlicher Lage, Bj. 2000,
Wfl. ca. 116 m²,
Grdst. ca. 220 m²,
4 Schlafzi., 2 Bäder,
Fernwärme
Carport + Stellplatz
KP 400.000,00 EUR

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH



Kaufgesuche
Einfamilienhaus
in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth,
Kalkum ab 140 m² bis 780.000,- €
EFH / Villa in Golzheim,
Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Anger-
mund ab 200 m² bis 1.6 Mio €
Modernes Einfamilienhaus in Wittlaer,
Kaiserswerth, Angermund, Stockum,
Golzheim, ab 180 m² WFL, für Freiburger
Familie gesucht. KP bis 980.000,- €
Sanierungsbedürftiges Haus in Kai-
serswerth, Wittlaer, Angermund von Ma-
lermeister gesucht. KP bis 470.000,- €
Wittlaer/ Angermund und Kaisers-
werth, Vorstand sucht Villa ab 250 m²
bis 2 Mio. €
Nettes Ehepaar sucht in Stockum,
Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ab 140
m² KP bis 690.000,- €
Stockum / Golzheim Einfamilienhaus/
Villa, ab 180 WFL bis 1,3 Mio. €
Kaiserswerth und Kalkum, 4 köpfige
Familie sucht EFH/DHH, ab 160 WFL
bis 750.000,- €
Kaiserswerth, für Vorstand exklusive
Villa oder EFH, ab 200 WFL max. 1.8
Mio. €
Ratinger Familie sucht freist. EFH/
DHH, D'dorfer Norden, gerne unrenov-
iert, bis 550.000,- €

Unser Service für Senioren
Senior Plus – Zeit für Veränderungen
Ist Ihre Immobilie zu groß? Wie kann ich mich am besten
verändern? Was ist meine Immobilie wert? Wer unterstützt mich
kompetent und erfahren in allen Angelegenheiten?
Senior Plus
Beinhaltet die Bestandsaufnahme, Beratung,
Verkauf und Abwicklung in allen Immobilienfragen.
Fragen Sie doch einmal kostenlos und unverbindlich nach!
Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung.
Ansprechpartner: Herr Röltgen, Frau Skendrovic.

Kennen Sie eigentlich den Wert Ihrer Immobilien?
Gerne ermitteln wir kostenlos den Verkehrswert!
Ansprechpartner: Herr Röltgen oder Herr Bruger.

0211 / 13 86 63 24 02102 / 87 34 62
Büro Düsseldorf · Königsallee 14 Büro Ratingen Brückstraße 6 · 40882 Ratingen

Lieber gleich zum RDM-Makler
unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft
www.roeltgen-immobilien.de · mail@roeltgen-immobilien.de

Sie möchten Ihr Haus oder Ihre
Wohnung verkaufen?



Zufriedene Kunden sind unsere beste Referenz.
Regionale Marktkenntnis, Internationaler Kundenstamm, Full-Service aus einer
Hand, Professionelle Wertermittlung, Durchdachtes Vermarktungskonzept, Zügiger
Abschluss, Fünf Standorte im Großraum Düsseldorf

0211-418 488 0
Böcker Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
weitere Niederlassungen in D-Innenstadt,
D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen

BÖCKER
„Ein Ambiente fürs Leben.“

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

Trocknungsservice WKS
WIK INNOVATION JAHRE 2007



Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur




Planung und Gestaltung
von anspruchsvollen
Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

Tel. 0203 74338 · info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Top-Konditionen
mit Beratung:
3,45%*

Bauen, Kaufen, Renovieren,
Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 3,51 %
gem. PangV, 5 Jahre fest,
100% Auszahlung, 1% Tilgung,
60% Beleihungsauslauf,
ab 50.000 €
Stand 19.03.2011

Bonnfinanz
Beratung und
Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon
0203 782422

Bonnfinanz.
Damit Ihre Zukunft
Zukunft hat.

Ein Unternehmen der ZURICH Gruppe

Schrott- und Metallhandel
Ankauf aller Metalle
von Alu bis Zink
zu Tageshöchstpreisen.
Bargeld sofort! Wo?

Metallhandel Häde
Kalkumer Straße 36
40885 Ratingen-Lintorf
Tel: 02102 / 44 98 16
www.schrotthandel-haede.de

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf

REIHENMITTELHAUS
in Düsseldorf-Hubbellath

ca. 142 m² Wohnfläche,
4 Zimmer,
ca. 54 m² Nutzfläche,
Grundstück von ca. 230 m²,
Baujahr 1986,
Bezug ab sofort

Kaufpreis: 320.000 EUR
zzgl. 3,57 % Käuferprovision
inkl. MwSt.

Ihre Ansprechpartnerin:
Britta Kleinholz-Weitzel
Diplom Immobilienwirtin
(VWA Freiburg)
Tel. 0211 15978-330

ZU VERKAUFEN!

SIE MÖCHTEN
IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?
Wir auch! Gemeinsam mit Ihnen und der **Stadtsparkasse Düsseldorf**.

Informieren Sie sich jetzt!
www.corpussireo-makler.com

Unser Partner: **Stadtsparkasse Düsseldorf**

WEITZER
Parkett

PARKETT
SCHAURAUM
www.das-parkett-in-duesseldorf.de

Piniestraße 19
40233 Düsseldorf
0211.977 85 25
Mo bis Fr 14-20
Samstag 10-15 h

€100 GUTSCHRIFT*
JETZT SICHERN!

*Gegen Vorlage dieser Anzeige schreiben wir Ihnen beim Kauf eines
Parkettbodens ab 25qm 100 Euro gut. Gilt bis 31.12.2011. Ein Gut-
schein pro Objekt. Aktionsangebote sind ausgeschlossen. Mehr Info
unter www.das-parkett-in-duesseldorf.de

Stefanie Hoffmann nimmt
Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie:
unter der
gebührenfreien
Rufnummer
die Kleinanzeigen-
annahme anrufen:

0800-100 26 14

GARTEN
ist Leben
in der Natur.



Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

Kieferorthopädische
Facharztpraxis
Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie



www.kurzzeitsspanne.de
unsichtbare@kurzzeitsspanne.de

UNSICHTBARE KURZEITSSPANNE

Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung